

BUDAI POLGÁR

A II. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA | WWW.BUDAIPOLGAR.HU | XXV. ÉVFOLYAM 4. SZÁM | 2016. MÁRCIUS 12.

Milliárdos nagyberuházásra és fejlesztésekre is jut forrás



A képviselő-testület február 12-én tartotta a 2016. évi költségvetés általános vitáját, a február 25-i ülésén pedig elfogadta a kerület idei büdzséjét. A 16,5 milliárd forint kiadási főösszegű költségvetés legfontosabb jellemzője, hogy a II. Kerületi Önkormányzat a korábbi évekhez hasonlóan nem vesz igénybe külső forrást sem a működéshez, sem pedig a fejlesztésekhez. A kerület megszokott, stabil gazdálkodásának fontos eleme, hogy tartalékot képez a pályázati lehetőségek kihasználásához és a tervezett beruházásokhoz. A költségvetés biztosítja a helyi szolgáltatásokat és azok színvonalát, valamint fedezetet nyújt a kötelezően ellátandó feladatokra. Az idei költségvetésről és a fejlesztési elképzelésekről Dankó Vírág alpolgármester nyilatkozott a Budai Polgárnak.

(Folytatás a 4. oldalon).

A képviselő-testület elfogadta az önkormányzat 2016. évi költségvetését: a máriaremetei uszoda megépítése mellett idén többek között felújítják a Szépjuhászné út burkolatát 120 millió forintból, rendezik Adyligeten a kápolna környezetét, emellett egy futókört is kialakítanak összesen 78 millió forintért, gumiburkolatú focipályát kap a Móríz Zsigmond Gimnázium, és elvégzik a Községház utcai óvoda belső felújítását is több mint 100 millió forintból, a Filler utcai gondozási központ korszerűsítése pedig már megkezdődött, ennek költsége közel 200 millió forint lesz

MEGHÍVÓ

A II. Kerületi Önkormányzat hívja és várja a kerület lakóit

**az 1848–49-es forradalom
és szabadságharc**

tiszteletére rendezendő ünnepségre

március 15-én 10 órára

a Sarlós Boldogasszony plébániatemplom kertjébe (1029 Templom köz 1.).

Az ünnepségen fellépnek a Kiss Zenede tanítványai.

A szervezők kérik, hogy koszorúzási szándékukat a 346-5569-es telefonszámon jelezzék.



HIVATALI NYITVA TARTÁS

BUDAPEST II. KERÜLETI POLGÁRMESTERI HIVATAL, 1024 Mechwart liget 1.

Polgármesteri Hivatal Postacím: 1277 Budapest 23., Pf. 21.	Központi telefon: 346-5400 Központi fax: 346-5592 Internet: www.masodikkerulet.hu E-mail: info@masodikkerulet.hu	hétfő: 13.30-18.00 szerda: 8.00-16.30 péntek: 8.00-11.30
Lakosságszolgálati Csoport	1024 Budapest, Mechwart liget 1., földszint Tel: 346-5734, 346-5738 Fax: 346-5749	hétfő: 8.00-18.00 kedd: 8.00-16.00 szerda: 8.00-16.30 csütörtök: 8.00-16.00 péntek: 8.00-13.30
A POLGÁRMESTERI HIVATAL KIHELYEZETT IRODÁI		
Adócsoporthoz	1027 Frankel Leó út 7-9. Tel.: 346-5400	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Anyakönyvi Csoport	1024 Margit körút 7. (bejárat a Margit utca felől) Tel.: 346-5631, 346-5632, 346-5633. Fax: 346-5635	hétfő: 13.30-18.00 sorszáma szerint, kedd: 8.00-12.00 csak előre egyeztetett időpontban, szerda: 8.00-16.30 sorszáma szerint, csütörtök: 8.00-12.00 csak előre egyeztetett időpontban, péntek: nincs ügy-félfogadás. A II. kerület területén történt haláleset ügyében az ügyfélfogadás: hétfő: 8.00-12.00 és 13.30-18.00 sorszáma szerint, kedd: 8.00-12.00 sorszáma szerint, szerda: 8.00-16.30 sorszáma szerint, csütörtök: 8.00-12.00 sorszáma szerint, péntek: 8.00-11.00 csak a temetési engedély kiadása
Építészeti Iroda	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5443. Fax: 346-5480	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Ipar- és Kereskedelmi Csoport	1024 Margit körút 7. (bejárat a Margit utca felől) Tel.: 346-5519, 346-5536, 346-5525	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.00, péntek: 8.00-11.30
Szociális és Gyermekvédelmi Iroda	1024 Káplár utca 2/c-d Tel.: 346-5700	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Pesthidegkúti ügyelet	1028 Rezeda u. 10.	Minden páros pénteken 8-11.30-ig.
Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda		
Ügyfélszolgálati és Bűnmegelőzési Csoport	1024 Buday László u. 5/c Ügyfélszolgálat: 346-5678 Panaszbejelentés: 346-5679 Fax: 346-5649 Ingyenes zöldszám: 06 80 204-965	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30
Parkolási Csoport	Ügyfélszolgálat: Frankel Leó út 3. Tel.: 346-5599. Fax: 336-2372 E-mail: parkolas@masodikkerulet.hu	hétfő, kedd és csütörtök: 9-17, szerda: 9-18, péntek: 9-16
Parkolási Jogi Csoport	1027 Frankel Leó út 5. Tel.: 346-5554. Fax: 346-5707	hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30

Az irodavezetők és az önálló csoportvezetők minden hétfőn félfogadási időben fogadnak.

HIDEKGÜTI RENDÉSZETI KÖZPONT		
Városrendészet	1028 Rezeda utca 10. Tel.: 274-6073 (0-24 órák ügyelet) Tel.: 274-7063 E-mail: hrk@masodikkerulet.hu	Városrendészet: hétfő: 13.30-18.00, szerda: 8.00-16.30, péntek: 8.00-11.30

KÖZTERÜLETI BEJELENTÉS ÉS APRÓHIRDETÉS FELADÁSA A BUDAI POLGÁRBA		
Ügyfélszolgálat és tájékoztatás Apróhirdetés feladása II. Kerület Kártya-ügyintézés	1024 Keleti Károly u. 15/a Tel.: 599-9222 (Hétfőn is telefonos ügyelet 9-18-ig)	hétfő: 9.00-12.00, 13.00-20.00 kedd-csütörtök: 9.00-12.00, 13.00-18.00, péntek: 9.00-12.00, 13.00-16.00

BUDAPEST FŐVÁROS KORMÁNYHIVATALA II. KERÜLETI HIVATALA		
Kormányablak 1024 Margit körút 47-49.	Telefon: 896-2383, 896-2477 Időpontfoglalás: www.magyarorszag.hu	Hétfő 7.00-17.00, kedd: 8.00-18.00, szerda: 8.00-20.00, csütörtök: 8.00-18.00, péntek: 8.00-15.00 Pénztár nyitva tartása: Hétfőtől csütörtökig: 8.00-16.00, péntek: 8.00-13.30. A pénztár zárva tartása alatt bankkártyával lehet fizetni
Kormányablak Pesthidegkút 1029 Bátor László u. 2.	Tel.: 896-3480, 896-3297, 795-8508	Hétfő 7.00-17.00, kedd: 8.00-18.00, szerda: 8.00-20.00, csütörtök: 8.00-18.00, péntek: 8.00-15.00
Gyámhivatal és Hatósági Osztály 1024 Margit körút 47-49., I. emelet	Általános információ és tájékoztatás: 896-2457, 346-5750, fax: 346-5751	Hétfő: 13.30-18.00 Szerda: 8-16.30 Péntek: 8-11.30



A II. Kerületi Önkormányzat kéri a kerület lakosait, hogy nemzeti ünnepünk alkalmából, március 15-re emlékezve, tűzzék ki a nemzeti színű lobogót lakóházukra.

A FIDESZ KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és szerdán 10-18, kedden és csütörtökön 8-15, pénteken 9-14 óráig tart nyitva. (1024 Keleti K. utca 13/b, tel.: 212-5030).

INGYENES JOGI TANÁCSADÁS a Fidesz II. kerületi szervezeténél. Időpont-egyeztetés nyitvatartási napokon a 212-5030-as számon.

A KDNP II. KERÜLETI IRODÁJA (1024 Keleti K. u. 29.) Bejelentkezés a (06 30) 961-8561-es számon. E-mail: kdnbp02@kdnp.hu, web: www.kdnbp2.blog.hu, www.facebook.com/kdnbp2.

KÉPVISELŐI IRODA: Varga Mihály (a 4-es számú választókerület országgyűlési képviselője) irodája hétfőn 15-18, szerdán 17-20, pénteken 9-13 óráig tart nyitva (1028 Máriaremetei út 118., tel.: (06 20) 355-8199).

AZ MSZP II. KERÜLETI IRODÁJA hétfőn és csütörtökön 12-18 óra, kedden, szerdán és pénteken 10-16 óra között tart nyitva. Őrsi Gergely II. kerületi pártelnök és a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője fogadóórát tart a 1027 Fazekas u. 19-23. szám alatti irodában. Előzetes bejelentkezés a (06 1) 212-2978-as telefonszámon nyitvatartási időben. E-mail: bp02@mszp.hu, www.facebook.com/mszp2. Ingyenes jogi és munkaügyi tanácsadást tart az MSZP II. Kerületi Szervezete. Előzetes bejelentkezés a 212-2978-as telefonszámon. Tartja: dr. Varga Előd Bendegúz.

JOBBIK II. KERÜLET: fogadóóra minden hónap páratlan hetének csütörtökén 16-18 óráig a 1024 Keleti Károly utca 8.-ban, páros hét csütörtökén 17-19 óra között a Széphalom Vendéglőben (1028 Hidegkúti út 79.). Jogsegélyszolgálat: időpont-egyeztetés a (06 70) 638-6665-ös telefonszámon, bodor.zoltan@jobbik02.hu, Facebook: Jobbik Második Kerület).

A DEMOKRATIKUS KOALÍCIÓ választókerületi elnöke Schiffer János, önkormányzati képviselője Kecskés Balázs, aki fogadóórát tart minden második hétfőn 16-18 óra között. Akinek bármilyen kérdése van, problémája merül fel, kéri, hogy a (06 30) 768-5099-es telefonszámon vagy a budapest4@dkp.hu e-mail címen jelentkezzen.

AZ ÉSZAK-BUDAI KISGAZDA POLGÁRI EGYESÜLET tisztelettel várja az érdeklődők jelentkezését. E-mail: ksigazda.budai@gmail.com, tel.: (06 20) 976-2415.

TÁRSASHÁZI TANÁCSOK. Minden kedden 17 órától ingyenes jogi tanácsadás társasházi közös képviselőknek (1024 Mechwart liget 1.).

A CIVIL SZERVEZETEK szakreferense, Szigeti Szilvia minden hónap első hétfőjén 15-17-ig fogadóórát tart (1027 Frankel Leó út 5., tel.: 346-5408).



BUDAI POLGÁR

A II. Kerületi Önkormányzat lapja ISSN 1419-0923. Megjelenik kéthetente, 50 000 példányban

Felelős kiadó: Buda Polgar Nonprofit Kft., ügyvezető igazgató: Balaton Balázs (balaton.balazs@masodikkerulet.hu). Vezető szerkesztő: Ludwig Dóra (ludwig.dora@budaipolgar.hu).

Szerkesztők: Szabó Gergely (szabo.gergely@budaipolgar.hu), Péter Zsuzsanna (peter.zsuzsanna@budaipolgar.hu), Novák Zsófi Aliz (novak.zsofi@budaipolgar.hu).

Olvasószerkesztő, korrektor: Zsoldos Szilvia. Fotó: Soós Dániel, Buda Polgar archívum. Szerkesztőség: 1022 Bimbó út 1-5., telefon: 336-1384, 316-3410,

e-mail: szerkesztoseg@budaipolgar.hu. Tördelés: Ravien Kft. Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. | Terjesztéssel kapcsolatos észrevételek: 336-1384.

A hirdetések tartalmaért felelősséget nem vállalunk. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza.

Következő megjelenés: 2016. március 26., lapzárta: 2016. március 16. Az apróhirdetések feladásának határideje: 2016. március 18.

Apróhirdetés-felvétel: II. Kerületi Városfejlesztő Zrt., 1024 Keleti Károly u. 15/a, tel.: 5999-222



Közös munkával javult a kerület közbiztonsága

Jelentősen csökkent a regisztrált bűncselekmények, és nőtt a felderített esetek száma a II. kerületben tavaly. A közbiztonság javulásához a rendőri munkán túl az állam, az önkormányzat, valamint a társszervezetek közös erőfeszítése is hozzájárult.

Évértékelő állománygyűlésen tekintették át a II. kerületi Rendőrkapitányság tavalyi munkáját, valamint az idei év feladatait március 1-jén a rendőrkapitányságon. *Seres Ernő* rendőr alezredes, II. kerületi rendőrkapitány foglalta össze az elmúlt esztendő fontosabb adatait, amelyek jelentős javulást mutatnak városrészi közbiztonságban.

– A regisztrált bűncselekmények száma több mint 20 százalékkal csökkent, ezen belül a kiemelt bűncselekményeké negyedével, a gépkocsilopásoké több mint 20, a lakásbetöréseké pedig közel 35 százalékkal volt kevesebb mint egy évvel korábban, miközben a felderített bűnesetek száma nőtt – emelte ki a kapitányságvezető.

Seres Ernő arra is felhívta a figyelmet, hogy rendszeres bűnmegelőzési tevékenységet folytatnak az iskolákban, az óvodákban, valamint az idősoththonokban és a gondozási központokban, illetve a Budai Polgár újságon keresztül.

A rendőrkapitány hangsúlyozta: azért is tudják megfelelően végezni a munkát, mert a Budapesti Rendőr-főkapitányság (BRFK) és az állam támogatása mellett – mint például többlet rendőri erő biztosítása, a rendőri életművelet bevezetése és a jelentős bérfejlesztés – az önkormányzat is sok segítséget nyújt. Az eredmények másik pillére az évek óta jó együttműködés a II. kerületi Városrendészettel, a polgárőrszervezetekkel, a katasztrófavédelemmel és az ügyészséggel.

– Fontos cél idén a trükkös tolvajok elleni fellépés, a gépkocsitolvajok és a lakásbetörések további visszaszorítása. A közlekedési balesetek száma sajnos nőtt, amire megoldást kell találnunk. Nem a büntetés a cél, hanem a figyelemfelhívás, de a kiemelt közlekedési szabálysértésekkel szemben határozottan fellépünk – tette hozzá Seres Ernő.



**Láng Zsolt polgármester,
Bucsek Gábor,
Budapest rendőrfőkapitánya
és Seres Ernő
II. kerületi rendőrkapitány**

Az évértékelőn részt vett *Bucsek Gábor* rendőr dandártábornok, Budapest rendőrfőkapitánya, aki kiemelte tájékoztatójában, hogy a bűncselekmények száma 2015-ben a főváros területén is jelentősen csökkent. A reagálási idő sokat javult, tavaly év végén már 15 perc alatt eljutott a rendőr egy-egy bűncselekmény helyszínére, ami európai színvonalú, kimagasló teljesítmény.

– A jogsértések helyszínére bűnügyes nyomozók érkeznek ki, akik a sértetteket a bűncselekmény elkövetése után rögtön kihallgathatják és intézkedhetnek – hívta fel a figyelmet Bucsek Gábor. – A bűnmegelőzés terén fontos előrelépés volt, hogy a II. kerületi Rendőrkapitánysággal együttműködve valósult meg a Budenz-program, melyet a kerületi tanintézményben szerzett tapasztalatok alapján a BRFK minden, a fővárosban működő iskolában is szeretné meghonosítani ifjúsági bűnmegelőzési programként.

A megbeszélésen részt vett többek között *Láng Zsolt* polgármester, *Szalai Tibor* jegyző, *Verebes Pál*, a II. Kerületi Közbiztonsági Alapítvány kuratóriumának elnöke, *Kenyeres Attila*, a II-III. kerületi ügyészség vezetője, illetve *Demény Kálmán*, a rózsadombi és *Markos György*, a budaligeti polgárőrszervezetek képviselőiben. Láng Zsolt a rendőrségi évértékelőt követően lapunknak azt hangsúlyozta, hogy a II. Kerületi Önkormányzat továbbra is megtesz minden tőle telhetőt a rendőrség támogatása érdekében, ezzel is növelve a lakosság biztonságérzetét. Tavaly az önkormányzat a közbiztonsági alapítványon keresztül mintegy 6,5 millió forinttal támogatta a rendőrség munkáját, ebből finanszírozták például a munkatársak jutalmazását, továbbképzéseket, technikai fejlesztéseket és felújításokat. A kerületi polgárőrszervezetek közel másfél millió forintos támogatásban részesültek az alapítványon keresztül.

SZ.G.

Az észak-budai tűzoltók a legjobbak a fővárosban

Az Észak-Budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség állományának előző évi munkáját értékelték február 25-én a Budakeszi úti tűzoltó-parancsnokságon.

– Az I.-II.-III. és XII. kerület 106 négyzetkilométernyi területén a mintegy 300 ezer lakos védelmét biztosító kirendeltségünk tűzoltóit tavaly 1600 alkalommal, 13 százalékkal többször riasztották műszaki mentéshez, emellett 782 tűzesethez – emelte ki *Veres Péter* tűzoltó alezredes, kirendeltségvezető. – A július 8-án és augusztus 17-én lecsapott nagy vihar miatt több ezer bejelentés futott be rövid időn belül. A II. kerületben a hirtelen lezúduló, nagy mennyiségű esővíz okozott

gondot, elárastotta többek között a Lövőház utcát és a Szépvölgyi út alsó szakaszát.

Az alezredes elmondta, hogy a polgári védelmi szakértők elkészítették a terület kitélepítési tervét, és ellenőrizték a lakossági riasztórendszert, a hatósági ügyeket vizsgáló kollégák pedig rekordmennyiségű esetet dolgoztak fel.

– Az Észak-Budai Katasztrófavédelmi Kirendeltség állománya kivette részét a tavalyi munkából, sőt, számos paramétert vizsgálva és kiértékelve összefoglalásban a főváros legjobb kirendeltsége lett – hívta fel a figyelmet *Varga Ferenc* tűzoltó dandártábornok,

a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság vezetője. – Fontos kiemelni az önkéntes tűzoltók munkáját. A fővárosban elsőként a II. kerületi Budavár-Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesületek szerezte meg az önálló beavatkozásra való jogosultságot, velük együttműködési megállapodást kötöttünk – mondta.

A tűzoltó vezetők köszönetet mondtak a négy budai önkormányzatnak a megannyi támogatásért. Példaként megemlézték, hogy tavaly nyáron a kerület egy Dacia Duster gépkocsit is adományoztak a kirendeltségnek.

SZEG

A képviselő-testület ülésén történt

A képviselő-testület február 25-én tartott ülésén elfogadta a kerület idei költségvetését, valamint jóváhagyta a Margit körút és a Millenáris közötti területre vonatkozó szabályozási tervet. Az önkormányzat a közbiztonság erősítése érdekében idén is finanszíroz rendőri többletmunkát, valamint kezdeményezi a Fővárosi Közgyűlésnél a II. kerületi parkolási övezet bővítését.

A képviselők elfogadták azt az előterjesztést, amelyben a II. Kerületi Önkormányzat kezdeményezi a Fővárosi Közgyűlésnél a fővárosi parkolási rendelet módosítását és kerületünk jelenlegi korlátozott várakozási övezetének bővítését. A tervek szerint a már üzemelő parkolási övezet a Rómer Flóris utca–Szemlőhegy utca–Józsefhegyi utca–Csejtej utca–Pusztaszeri út–Felhévizi utca–Daru utca–Kolozsvári Tamás utca–Ürömi utca–Frankel Leó út–Török utca–Margit utca által körülhatárolt területtel egészülne ki. A bővítés a forgalom szabályozását szolgálja: a terület szomszédságában már üzemelnek parkolási zónák, ezért sokan a most tervezett fizetős övezeten belül állítják le autójukat, ami miatt ott olyannyira megnőtt a forgalom, hogy a lakók életminőségét jelentősen lerontotta. Önkormányzatunk egyúttal kezdeményezi, hogy a jelenleg ingyenesen használható, a Fővárosi Önkormányzat tulajdonában lévő közterületeken is fizető parkolás legyen. A területeket a II. Kerületi Önkormányzat üzemeltetné, együttműködési megállapodás alapján.

Önkormányzatunk a II. kerület közbiztonságának megőrzését és javítását kiemelten fontosnak tartja, ezért idén is megállapodást köt egy évre a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal a közterületek és a frekvenciált helyek megerősített rendőri ellenőrzésére. Kerületünk a többletszolgálatot közel 32 millió forintból finanszírozza.

A Gül Baba türbe felújításával egyidejűleg a környező utcák, közterületek is megújulnak a kiemelt kormányzati beruházás keretében. Mivel a rekonstrukció önkormányzati területeket is érint, ezért a képviselő-testület jóváhagyásával a II. Kerületi Önkormányzat a Magyar Al-



A KÉPVISELŐ-TESTÜLET ELFOGADTA A II. KERÜLET IDEI KÖLTSÉGVETÉSÉT

A képviselő-testület február 25-én elfogadta a II. kerület költségvetését, amely alapján városrészünk 16,5 milliárd forintból gazdálkodhat. A képviselők a február 12-én tartott általános vita során fejtették ki álláspontjukat.

– Mint azt az elmúlt évekhez hasonlóan a költségvetési vitán hangsúlyoztuk, a büdzsé megszavazásakor a tartózkodásunk az önkormányzati rendszer szerintünk rossz átalakításának, a forrásmegvonásnak és az olyan strukturális átalakításoknak szólt, mint az iskolák fenntartása és az egészségügy területe – mondta el *Órsi Gergely*, a Kerületünk az otthonunk-frakció vezetője. – A külső körülmények ellenére ez egy stabil költségvetés lehet, ami üdvözlendő. Módosító indítványainkkal szeretnénk elfogadhatóvá tenni, és nagyobb hangsúlyt adni az általunk értékesnek vélt elemeknek – tette hozzá.

Ezek közül a frakció javaslata volt a kommunális adó méltányosabbá tétele, illetve az építésügyi eljárások korábbi változásaihoz kapcsolódó indítvány. Beterjesztésük szerint azzal ösztönözték volna a II. kerületben új házat építőket, hogy azok az ingatlan tulajdonosok, akik alávetik magukat a ma már nem kötelező építési engedélyezési eljárásnak, akkor öt évre mentesültek volna a kommunális adó alól.

Ungár Péter (LMP) képviselő a költségvetési vitánapon szintén a kommunális adóval kapcsolatban szólalt fel. Mint jelezte, meglátása szerint a kommunális adó alól szociális helyzet alapján kellene bármilyen engedményt adni.

A szavazásra beterjesztett költségvetési rendeletben az ellenzéki képviselők idén benyújtott módosító indítványai nem szerepeltek, de a korábbi években elfogadott javaslataik a 2016-os büdzsé részét képezik.

A képviselő-testület végül 14 igen, 5 nem és 2 tartózkodás mellett fogadta el a rendeletet. A kerület költségvetéséig igennel voksolt a Fidesz- és a KDNP-frakció, nemmel szavazott *Hajdu Nóra*, az Együtt képviselője, valamint *Kecskés Balázs*, *Kovács Márton*, *Órsi Gergely* és *Varga Előd Bendegúz*, a Kerületünk az otthonunk-frakció tagjai. Tartózkodott *Bodor Zoltán*, a Jobbik és *Ungár Péter*, az LMP képviselője.

lamot képviselő Magyar Nemzeti Vagyonkezelő Zrt.-vel megállapodásban rögzíti a beruházáshoz kapcsolódó kötelezettségeket és jogokat. A dokumentum alapján a beruházás várhatóan idén április közepén kezdődik el, és legalább egy évig tart.

A testület elfogadta a Városrendezési és Építési Szabályzat Margit körút–tervezett gyalogos

sétány–Fény utca–Kis Rókus utca által határolt területre vonatkozó módosítását. A szabályozás – amely figyelembe veszi a fővárosi építési szabályzatokat – keretet ad a Millenáris és a Margit körút közötti terület rehabilitációjának, valamint az oda tervezett park és a kiszolgáló-épületek megtervezéséhez.

Döntöttek arról is, hogy az önkormányzat és az annak 100%-os tulajdonában álló II. Kerületi Sport- és Szabadidősport Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság együttműködési megállapodást köt a Pesthidegkútra tervezett uszoda projektjének lebonyolítására és jövőbeni üzemeltetésére, II. kerületi sportfeladatok ellátására, valamint a Kolozsvári Tamás utcai és a Pokorny József sportközpont üzemeltetésére (további információk a 19. oldalon).

*

Pontosítás. A Budai Polgár február 6-án megjelent számában tévesen állítottuk, hogy a menekültkvóták kapcsán úgy fogadott el határozatot a képviselő-testület, hogy egy képviselő tartózkodással szavazott. A valóságban a tartózkodás helyett a képviselő nemmel voksolt. A tévedésért elnézést kérünk.

NAPIREND ELŐTT

A február 27-én tartott képviselő-testületi ülésen a napirend előtti hozzászólások között *Varga Előd Bendegúz* (Kerületünk az otthonunk-frakció) elmondta, hogy a Szilágyi Erzsébet fasornál a Gábor Áron utca és a Júlia utca között tavaly ősszel közműfelújítási munkákat végeztek, de a rekonstrukció végeztével a sportpálya helyén vizes, sáros terület maradt. Ezzel kapcsolatban kérdése az volt, hogy a pályát visszaépítik-e. Észrevételezte azt is, hogy az Eszter utcának a Pajzs utca–Vérhalom utca közötti szakasza, ha keskeny is, de kétirányú, azonban az egyik oldalon folyamatosan gépjárművek parkolnak, ami miatt ellehetetlenül a közlekedés. A képviselő megemlítette azt is, hogy az Eszter utca–Pajzs utca kereszteződésénél hiányzik egy „elsőbbségadás kötelező” jelzőtábla,

ezért rendszeresen konfliktus alakul ki az arra autózók között. Kérte, hogy jelzőtáblák kihelyezésével oldják meg a közlekedési problémákat.

– A felvetéseket a Polgármesteri Hivatal munkatársai megvizsgálják – hangsúlyozta válaszában *Láng Zsolt* polgármester.

Korábban már jelezte, de ismét felvetette az ülésen *Ungár Péter* (LMP) képviselő, hogy a Bolyai utcai Budai Gyermekkorház nincs megfelelően kitáblázva.

– Az utca két végére kihelyezett táblával a probléma könnyen orvosolható, az intézmény megközelítése pedig egyértelműbb lenne – vetette fel. *Láng Zsolt* polgármester válaszában elmondta, hogy a tájékoztató táblát azóta megrendelték, a következő ülésen pedig beszámolnak arról, hol tart a kivitelezés.

A megfontolt gazdálkodás a fejlesztések záloga

Dankó Virág alpolgármester az idei költségvetésről

A kerület stabil gazdálkodását jelentő alapelvek az idei költségvetésben is érvényesülnek, mert az elmúlt két önkormányzati ciklushoz hasonlóan a tervezett nagy ívű fejlesztésekhez sem kell külső forrást igénybe venni.

– Költségvetésünk már évek óta hitelfelvétel és forrásbevonás nélkül biztosítja a folyamatos fejlesztéseket úgy, hogy mellette magas színvonalon tudjuk ellátni kötelező és önként vállalt feladatainkat és biztosítani a szolgáltatásokat – mondta el Dankó Virág alpolgármester. – Az alapelvek nem változtak, a legfőbb cél az volt, hogy képezzünk egy olyan beruházási keretet, amely lehetővé teszi az önerő biztosítását a fejlesztésekhez vagy a pályázatokhoz. A korábbi évek megfontolt, lépésről lépésre haladó gazdálkodása teremtett lehetőséget arra is, hogy megépülhet Pesthidegkúton a várva várt uszoda, amely a legnagyobb tétel az idei költségvetésben, és úgy tűnik, a jövő évben is az lesz. A beruházás mintegy egymilliárd forintos önrészét, illetve a 300 millió forintos állami támogatását is tartalmazza a 16,5 milliárd forint főösszegű költségvetés.

Az alpolgármester felhívta a figyelmet arra, hogy az uszodaprojekt nemcsak a létesítmény felépítéséről szól, hanem a hozzá kapcsolódó beruházások rendezik a térség



gyalogos, kerékpáros és autós közlekedését is, ami által az intézmény jobban illeszkedik majd a környezetébe. Dankó Virág fontosnak tartotta hangsúlyozni, hogy az évek óta stabil költségvetés adott lehetőséget a beruházásokhoz szükséges tartalékok képzéséhez.

– Ezért köszönet illeti a képviselő-testületet, a bizottságokat, a hivatalt, és legfőképpen a kerület lakóit, akik támogatják a törekvésünket, egyúttal azt a költségvetési politikát, amely hozzájárul ahhoz, hogy az anyagi kereteken belül maradvány, az „addig nyújtózkodj, amíg a takaród ér” elven stabil gazdasági háttérrel működtethetjük a II. kerületet – hangsúlyozta.

Dankó Virág kitért arra, hogy az idei év volt az első alkalom, hogy a költségvetés nem fogadtak be ellenzéki módosító javaslatokat, de mint elmondta, a képviselők munkája szerves része a költségvetésnek.

– Korábban minden ellenzéki ötletet elfogadtunk, ami illeszkedett az elképzelésekhez, de idén már nem láttunk olyan új javaslatot, amely a költségvetés szerkezetének jelentősebb megbontása nélkül részbe lehetett volna a költségvetésnek. A korábbi módosító indítványok automatikusan a költségvetés részei lettek, ezáltal megjelenik benne az ellenzéki képviselők akár többéves munkája is. Ilyen például a rotavírus elleni oltás, vagy a pesthidegkúti ökumenikus és az erdőhorváti református iskola cserediákprogramja. Más javaslatokat – például a bölcsődei bérfejlesztést – a központi intézkedések nyomán megindult változás miatt nem lett volna érdemes a költségvetésbe illeszteni – tette hozzá az alpolgármester.

A kommunizmus áldozataira emlékeztek

Megemlékezést tartottak február 25-én a kommunizmus áldozatainak emléknapján a Gyorskocsi utcai börtönnél. Az önkormányzat képviselőtestületében Láng Zsolt polgármester tiszteltette az áldozatok emléke előtt, és helyezte el koszorút az épület falán lévő emléktáblánál. A képviselő-testület tagjai aznap esti ülésükön

egyperces néma felállással emlékeztek a kommunista diktatúrák áldozataira.

Az Országgyűlés 2000-ben nyilvánította február 25-ét emléknapná. Ekkor emlékezünk meg a kommunista diktatúrák halálos áldozatairól, akiknek a számát világviszonylatban 100 millióra, Kelet-Európában 1 mil-

lióra becsülik. Ennyien veszítették életüket éhínségben, kényszermunkatáborban, vagy kegyetlen kivégzés által. Jóval többre tehető azonban a rendszer áldozatainak száma: akiket vallattak és kínoztak, megfélemeztek, kirekesztettek, börtönbe zártak, vagy vallási hovatartozásuk miatt üldöztek.



Hagyományörzés és gördülékeny kommunikáció



Február végén kinevezték a Törökvész Úti Általános Iskola új igazgatóját, Muci Ágnes. A pedagógus fontosnak tartja, hogy megőrizze az iskola hagyományait, viszont új alapokra helyezné a tanárok és szülők közötti kommunikációt. Szeretné azt is, hogy az intézmény elnyerje az ökoiskola címet.

– Matematika, kémia, számítástechnika szakos általános iskolai, kémia középiskolai tanári végzettségem van. Emellett mérésértékelési és közoktatás-vezetői szakvizsgát is tettem. Immár 35 éve tanítok, sokáig osztályfőnök is voltam, mintegy tizenöt évig igazgatóhelyettesként, majd igazgatóként dolgoztam. Korábban Orosházán éltem, de felnőtt lányaim Budapestre költöztek, ezért két éve úgy döntöttem, hogy megpályázom a Pedagógiai Szolgáltató Intézet állását. Szerettem volna közel lenni hozzájuk és a két unokámhoz.

Mióta dolgozik a Törökvész iskolában?

A 2015/2016-os tanévet már itt kezdtem, szeptemberben igazgatóhelyettesnek nevezték ki, és matematikát is elkezdtem tanítani az egyik ötödikes osztályban. Közben

kiírták az igazgatói pályázatot, amelyen indultam. Sikertelenül felmértem az előző évek eredményeit, ezekre építettem a fejlesztési tervemet. A nevelőtestület többsége támogatta a programomat és a személyemet is, és külön öröm volt számomra, hogy a szülők és a tankerületi KLIK is. Mivel nem voltam érintett a korábbi évek konfliktusaiban, így reálisan láttam a problémákat. A bajok legtöbbször szervezési, kommunikációs hibákból eredtek.

Hogyan lehet ezeket orvosolni?

Egy jól működő információs rendszer kiépítésével. Fontos, hogy a pedagógusok egymással és a szülőkkel is gördülékenyen kommunikálhassanak. Ezt szolgálná egy jól működő honlap, és bevezetnék az e-naplót

is. Utóbbi nemcsak a pedagógusokat segítené, de a szülők is napi szinten értesülhetnének arról, ami az iskolában zajlik.

Más hibákat is felfedezett?

A pedagógusok magas színvonalú oktató-nevelő munkát végeznek. Az iskola jól működik, a gyerekközpontú szemlélet minden szempontból igaz rá. Szakmailag nincs szükség nagy változtatásokra. Cél a hagyományaink ápolása, a meglévő iskolai programok, szakkörök magas színvonalú működtetése. Ez persze nem jelenti azt, hogy hátrádolhatunk, hiszen érdemes folyamatosan fejlődni.

Milyen területen szeretne változást?

Nagyon fontosnak tartom, hogy kialakítsuk az iskola egyéni arculatát. Ezért szeretném felmérni, hogy a szülők milyen profilú intézményt tartanak jónak. A közeljövőben eljuttatunk hozzájuk egy kérdőívet, amelyen jelezhetik, mivel elégedettek és mi az, ami fejlesztésre szorul. Kíváncsi vagyok a véleményükre és az ötleteikre. Emellett el akarjuk nyerni az ökoiskola címet. Minden adott ehhez, hiszen rengeteg olyan nevelési programunk van, amely a környezet megővására tanít. Terveim közt szerepel továbbá egy osztályfőnöki munkaközösség megalapítása, és az eszközparkunk bővítése is. Figyelni fogom a pályázatokat, és mindent megteszek azért, hogy az iskola folyamatosan fejlődjön.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ

Megkoszorúzták Járdányi Pál domborművét

A Járdányi Pál Zenei Alapfokú Művészeti Iskola március elején rendezte meg a II. Budapesti Járdányi Pál Szolfézs- és Népdaléneklési Versenyt. Az ünnepi program keretében megkoszorúzták az iskola aulájában található Járdányi-domborművet.

A zeneiskola névadója, kerületünk díszpolgára ötven évvel ezelőtt hunyt el. Járdányi Pál a huszadik század zenei életének kiemelkedő alakja volt, kiváló zeneszerző, népzenekutató és pedagógus. Tragikusan rövidre szabott pályája során mindvégig, mindhárom tevékenységében Bartók Béla és Kodály Zoltán nyomdokain haladt. Járdányi, pályafutása során, minden kezdeményezésében szorgalmazta egy új szellemű, magyar zeneművészet és zenei művel-

ség megteremtését, zeneszerzőként a magyar népzeneből indult ki.

Az ünnepségre ellátogatott Hajnissné Anda Éva tankerületi igazgató is. A vendégeket a zeneiskola igazgatója, Vimmer Erika köszöntötte, aki néhány szóban megemlékezett az intézmény névadójáról. Ezt követően a II. Kerületi Önkormányzat nevében Biró Zolt, a Közoktatási, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottság elnöke helyezte el koszorút a Járdányi-domborműnél, majd a zeneszerző özvegye, Devescovi Erzsébet hárfaművész és lánya, Járdányi Zsófia hegedűművész, illetve a zeneiskola pedagógusai koszorúzták meg a fél évszázada elhunyt zeneszerző emléktábláját.

PZS



Nyílt napok az óvodákban

A VÖLGY UTCAI ÖKUMENIKUS ÓVODA (1021 Völgy utca 3., tel.: 200-0527, volgy-utcai-okumenikus-ovoda.webnode.hu) természetvédelmi övezet közvetlen közelében, teljesen felújított épületben működik, jelenleg 9 csoporttal. A továbbiakban még egy csoportszoba beindítására van lehetőségük. Az épület korszerű, esztétikus, praktikus kialakításával, valamint az ősfákkal, dús növényzettel borított, játszó- és fejlesztő eszközökkel ellátott udvar ideális az óvodás korú gyermekek fogadására. A tornaterem is rengeteg lehetőséget biztosít az elemi, a fejlesztő és a szabadidős mozgásokra. Az óvoda pedagógiai programja az országban egyedülálló módon képviseli a keresztény hitre nevelés lehetőségeit. **ÁPRILIS 7-én** nyílt nap lesz az óvodában 9-11-ig és 15.30-17 óráig. Ekkor az óvodavezető tájékoztatást tart a tornateremben, majd lehetőség van együtt körülnézni az épületben, és bepillantani a csoportok életébe.



A FŐVÁROSI CSEPPKŐ ÓVODA (1025 Cseppkő u. 74., tel.: (06 70) 624-6207, www.cseppkovi.hu) **ÁPRILIS 6-án** 10 órától várja az érdeklődőket. A Cseppkő óvoda valódi integrációt megvalósító intézmény, ahol nyitottak a különböző adottságú, képességű gyermekek fogadására kis létszámú csoportokban. A gyermekek fejlesztését felkészült pedagógusok, gyógypedagógus, logopédus és TSMT-szakember segíti. Külön foglalkozások: PEK-torna, origamiszkákör, gondolkodásfejlesztő játékok, egészségnap, muzsika hangjai, gyermektánc, Mocorgó mozgásfejlesztő bábozó torna.

Március a barlangok hónapja

Márciusban a Pál-völgyi- és a Szemlő-hegyi-barlangban a belépőjegy árából kedvezményben részesülnek a látogatók, a tavaszi szünetben pedig mindenki kedvezményes kombinált belépőjegyet vásárolhat.

Belépőjegyek ára márciusban: Pál-völgyi-barlang: teljes árú: 1300 Ft/fő, nyugdíjas, gyermek, diák: 1000 Ft/fő; Szemlő-hegyi-barlang: teljes árú: 1150 Ft/fő, nyugdíjas, gyermek, diák: 900 Ft/fő. A tavaszi szünetben (**MÁRCIUS 24-29.**): kombinált belépőjegy: 1600 Ft/fő, amely a második barlangba a belépőjegy megvásárlásától számított egy éven belül felhasználható. **MÁRCIUS 25-én** *Föld alatti világ a főváros alatt* címmel barlangi túra, előadás, interaktív kiállítás és a barlang feletti tanösvény megtekintése 11 és 13 órakor a Szemlő-hegyi-barlangban (1025 Pusztaszeri út 35.). Előzetes bejelentkezés szükséges. Részvételi díj 1400 Ft/fő, információ: 325-6001, szemlohegy@dinpigi.hu.

„Jó hasznát veszem az itt megszerzett ismereteknek”

2014 óta működik a Fogyatékos Felsőoktatási Hallgatók Közigazgatási Ösztöndíjprogramja (FKÖ), amelynek segítségével mostanáig ötven hallgató végezhetett tanulmányokat. Az FKÖ célja, hogy diákjai számára munkatapasztalatot biztosítson és növelje foglalkoztatási esélyeit. A program keretében a közigazgatás iránt érdeklődő, fogyatékkal élő fiataloknak lehetőségük van a gyakorlatban is kipróbálni magukat, ezzel is növelve tudásukat és magabiztosságukat.



Március elején ünnepélyes keretek között tartotta meg a Miniszterelnökség az ösztöndíjprogram 2015. évi őszi szemeszterének lezárását, illetve a 2016. évi tavaszi szemeszterének megnyitását. A diákokat és mentoraikat *Palich Etelka*, a Miniszterelnökség területi közigazgatás irányításáért felelős helyettes államtitkára, *Czibere Károly*, az EMMI szociális ügyekért és társadalmi felzárkózásért felelős államtitkára, illetve *Tóth László*, a Közigazgatási és Igazságügyi Hivatal megbízott elnöke is köszöntötte rövid beszéddel.

A most végzett hallgatók sorában volt kerületünk lakója, a hallássérült *Bokor Erzsébet* is, aki az ünnepség keretében vette át oklevelét. Az eseményre mentora, *Gécsi Zsuzsanna*, a Miniszterelnökség Építészeti és Építésügyi Helyettes Államtitkársága Építészet-stratégiai Főosztályának építészeti referense kísértte el az újlaki lányt.

– A Budapesti Műszaki Egyetemen tanulok – mondta el kérdésünkre *Bokor Erzsébet*. – Az építészkar végzős hallgatója vagyok, ebben a félévben diplomázom. Építésznek készülök, és szívesen elvállalok bármilyen munkát, ami ezzel kapcsolatos, de leginkább mégis a műemlékvédelem érdekel. Jól érzem magam az egyetemen, bár eleinte elég nehéz volt – sőt még most is az –, de nagyon szeretek odajárni. Már most hiányzik egy kicsit, pedig csak idén fogok végezni.

Nagyon örülök, hogy részt vehettem a Fogyatékos Felsőoktatási Hallgatók Közigazgatási Ösztöndíjprogramjában. A program segített jobban átlátni a közigazgatást, ami számomra igen hasznos volt. Úgy gondolom, hogy a későbbiekben is jó hasznát veszem majd az itt megszerzett ismereteknek. Anyagi támogatást jelentett az ösztöndíj, amiért szintén nagyon hálás vagyok. **PZS**

A gyógytestnevelés napja kerületünkben

Szakemberek tartanak ingyenes előadásokat a fővárosi gyógytestnevelési napon **MÁRCIUS 21-én** a II. kerületben. Az érdeklődők bepillantást nyerhetnek városrésznünk gyógytestnevelő tanárainak munkájába.

A fővárosi gyógytestnevelési nap II. kerületi rendezvényeit az Áldás Utcai Általános Iskola (1025 Áldás utca 1.) tornatermében tartják. A Fővárosi Pedagógiai Szakszolgálat II. kerületi Tagintézményének gyógytestnevelő tanárai várnak minden érdeklődő pedagógust, szülőt, óvónőt a nyílt napra. Az eseményt 13.50-tól *Kruchió Mária*, az Áldás iskola igazgatója és *Gálfalviné Reé Krisztina* gyógytestnevelő tanár nyitja meg. Ezután 14-14.30-ig *Pethe Sára* tart előadást Polifoam-szivacs mint

SMR-henger, a koordinációs és kondicionális képességek fejlesztése tekintetében címmel. 14.30-15 óráig *Labda* – DYNAIR-egyensúly címmel *Gálfalviné Reé Krisztina* tart előadást, majd 15-15.30-ig *Boros Mónika* ad elő *Törzsimozmozgás-fejlesztés, avagy építsünk erős alapokat a tanuláshoz!* címmel. 15.30-16 óráig *Ramocsa Gábor* előadása hallható, melynek témája: Ha nincs eszközöd, légy kreatív! 16-16.30-ig *Mire jó egy üres falfelület?* – erről *Pető Barbara* beszél. 16.30-17 óráig konzultáció lesz a gyógytestnevelőkkel. A program bemutatóórái lehetőséget biztosítanak az érdeklődők számára, hogy betekintést nyerjenek kerületünk gyógytestnevelőinek munkájába. **NZSA**

Folyamatos a kátyúzás a kerületi kezelésű utakon

A II. Kerületi Önkormányzat kezelésében lévő, mintegy 300 km hosszú úthálózat burkolatán keletkező hibák javítására az önkormányzat minden évben külön szerződést köt a közbeszerzési eljárásban kiválasztott kivitelezővel. Annak érdekében, hogy az úthibák miatt legérzékenyebb, hidegebb időszakban is biztosítva legyen a folyamatos útjavítás, a szerződés adott év július hónapjától következő év júniusának végéig érvényes. A költségvetésben a burkolati hibák javítására idén nettó 140 millió forintot irányoztak elő, ezzel az összeggel kell gazdálkodnia a hivatalnak az év során.

A Polgármesteri Hivatal Beruházási és Városüzemeltetési Irodáján arról tájékoztattak, hogy a burkolati hibák javítása – az időjárás függvényében – folyamatosan zajlik az útfelügyelők által jelzett, illetve a lakossági bejelentések alapján összeállított havi lista alapján. A téli hónapokban a javítás főként ideiglenes jellegű, ezért ilyenkor kizárólag a balesetveszélyes burkolati hibák helyreállítását kezdik meg. Február vége, illetve március eleje az az időszak, amikor az időjárás általában lehetővé teszi a szak-



A burkolati hibák javítása – az időjárás függvényében – folyamatosan zajlik, amire a költségvetésben idén nettó 140 millió forintot költ az önkormányzat

szerű, végleges burkolatjavítási munkát. Jelenleg a februárban leadott úthibák javítása folyik, egyszerre több helyszínen. A téli időjárási körülmények között keletkezett kátyúk megszüntetésével várhatóan március végére lesznek kész. A hivatalban arról is tájékoztat-

tak, hogy az útfelügyelők mellett a lakóktól is gyakran érkezik bejelentés kátyúról, de ezeket minden esetben le kell ellenőrizni, hogy az úthibát pontosan be tudják határolni.

A Fővárosi Önkormányzat tulajdonában vagy kezelésében lévő közutak és közterek javítását a BKK Közút Zrt. végzi. Azokat az útszakaszokat, amelyeken villamos vágányzónája fekszik, vagy a BKV Zrt. autóbuszai közlekednek, szintén a BKK tartja karban.



KÁTYÚVAL KAPCSOLATOS BEJELENÉS tehető a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1.) a 346-5411-es telefonszámon és a www.masodikkerulet.hu oldal online bejelentőjén.

Oszlopmentes járda a Felső Zöldmáli úton



ILYEN VOLT



ILYEN LETT

Hosszú egyeztetést követően, a II. Kerületi Önkormányzat közbenjárására, a Budapesti Elektromos Művek Nyrt. (ELMŰ) áthelyezte a Felső Zöldmáli úton a járda kellős közepén állt villanyoszlopokat. Az eddigi a gyalogosokat – főként a babakocsival közlekedőket – nehéz helyzetbe hozó oszlopok eltávolításával és a kábelek átkötésével február végére készültek el

Új parkolóhelyek és kerékpárút a Fő utcában



A Clark Ádám tér alatti új villamosalagút átadását követően összekötötték a budai fonódó villamoshálózat rakparti ágát, így március 14-től a 19-es és a 41-es villamos vonala teljes hosszában, átszállás nélkül használható, a járatok Kelenföldről, illetve a Kamaraerdei Ifjúsági Parktól a Bem rakpart–Frankel Leó út–Bécsi úton keresztül a Bécsi út/Vörösvári úti végállomásig közlekednek. A vonal összekötésével kevesebb buszjáratra van szükség, ezért lehetővé vált a Fő utcai autóbusz forgalmi sáv megszüntetése. A Budapesti Közlekedési Központ tájékoztatása szerint március közepére a Fő utcában – a Bem tértől a Batthyány téren keresztül a Clark Ádám tér felé – új parkolóhelyeket alakítottak ki és kerékpárutat festettek fel a buszsáv helyett. A gépjárműforgalom egy sávban halad. A fejlesztéssel az I. és a II. kerületben megnő a parkolóhelyek száma, valamint a kerékpárosok részére is alternatív eljutási lehetőségek nyílnak a rakparti kerékpárút mellett déli irányba.

ÁTÉPÍTIK A GYALOGÁTKELŐT

Átépíti a Törökvész út és a Vend utca találkozásánál lévő gyalogátkelőhelyet a fővárosi önkormányzat. Amellett, hogy középszigettel teszik biztonságosabbá a zebrát, a csomópontban kicserélik a szegélyköveket, bővítik a vízelvezető-rendszert, és megújul a járda is. A munkálatok várhatóan március 16-tól kezdődnek.

A vadgesztenyefa egészségesen szép

A II. kerületi vadgesztenyefák védelme, valamint környezetünk, kertünk és udvarunk küllemének megőrzése érdekében érdemes évente elvégeztetni a növényeket gyakran meg-támadó levélaknázómoly elleni védekezést.

Már csak azért is, mert a munkálatokhoz, a korábbi évekhez hasonlóan, a II. Kerületi Önkormányzat idén is 30%-os támogatást nyújt a kerületben élőknek (magánszemélyek, illetve társasházi lakóközösségek) a vadgesztenyefák megóvásához. A mintegy tíz éve tartó akció keretében csak tavaly több mint ötszáz fa védelmét végezték el permetezéssel vagy injektálással. A II. kerületi tulajdonú köztereken és az oktatási intézmények udvarain lévő vadgesztenyefák védelméről az önkormányzat gondoskodik.

A megelőzésre a legjobb időszak a tavasz. A fákat tönkrevető levélaknázómoly ugyanis évente háromszor, április végétől május elejéig, június elejétől július elejéig, illetve július közepétől szeptember elejéig rajzik.

A védekezésre két hatékony módszer ismert. A levelek felületére felvitt, kitinszintézist gátló permetezéssel a kártevő kirajzásakor lehet a legjobb eredménnyel megelőzni elszaporodását. A másik lehetőség, amikor a fa kérge alá injektálják a hatóanyagot, mely felszívódik a korona ágrendszerébe és így jut el a levelekig, ahol a rovarok kifejlődését akadályozza meg. Ez utóbbi megoldás rügyfakadás időszakában a leghatékonyabb, és ami fontos, egész évre védelmet jelent a kártevővel szemben, de csak az aknázómoly ellen jó. A permetezés előnye ugyanakkor, hogy a permetlébe más kártevők (például gombák) ellen használatos szert is be lehet keverni.

A kivitelezők a permetezés vagy injektálás ellenértékének 70 százalékaról (mintegy 6700 Ft, illetve 14 000 Ft) a megrendelő lakó- vagy társasház nevére a munka elvégzését követően számlát állítanak ki. A fennmaradó összeget a II. Kerületi Önkormányzat fizeti.



Aki részt kíván venni a fák megóvásában, az az alábbi elérhetőségeken keresheti az önkormányzattal szerződésben álló alábbi vállalkozókat. **PERMETEZÉS:** Kiss András (1025 Budapest, Szikla utca 10.), telefon: 325-7814, e-mail: kissandraskertes@indamail.hu. **INJEKTÁLÁS:** Oberleitner-Agro Bt. (8754 Galambok, Ady utca 105.) Kovács Zoltán, telefon: (06 30) 237-2829, e-mail: injektalas@vadgesztenye.eu.

Tél végi lemosó permetezés

A Főkert Nonprofit Zrt. megkezdte a fővárosi parkok és fasorok fáinak tél végi lemosó permetezését. A szer az autók fényezésében nem okoz kárt, az első mosásnál eltávolítható.

A permetezések – főként a fasoroké – alapvetően február végén, március elején az éjszakai órákban történtek, így a munkálatok nem zavarták a gyalogos- és közúti forgalmat. A II. kerületben a Szilágyi Erzsébet fasorban, valamint a Margit híd budai hídfőjénél, illetve a Lukács fürdő előtt befejezték a permetezést. A tervek szerint március 15-16-án végzik el a Budakeszi út, a Hűvösvölgyi út, a Bem rakpart és az Árpád fejedelem útja fáinak vegyszeres védelmét.

A lemosó permetezésre azért van szükség, hogy a fás részekben, kéregpedésekben áttelelő kártevők – takácsatkák, levélatkák, levél- és pajzstetvek, amerikai lepkeabóca – számát gyérítsék. Az alkalmazott szer közterületi felhasználásra engedélyezett, környezetbarát készítmény. A tél végi lemosó permetezés csak az áttelelő kártevők ellen hatásos, a vegetációs időszakban megjelenő és felszaporodó kórokozók és kártevők technológiai szintű vagy eseti jellegű intézkedést kívánnak.

A leggondosabb munkavégzés közben is előfordulhat, hogy a szer a parkoló kocsikra hullik. A permetezőszert bennük semmilyen kárt nem tesz, és az első mosáskor – plusz költséget nem okozva – könnyűszerrel eltávolítható, lemosható.



A régi zöldzsákokat visszavásárolják, új egyelőre nem kapható



Olvasóink hívták fel a figyelmet arra, hogy a tavasz közeledtével sokan kikészítik házuk elé az összegyűjtött zöldhulladékot – még a tavalyi zsákokban. A komposztálás, mint a lehető legjobb megoldás mellett eddig az FKF Nonprofit Zrt. zöldhulladék-gyűjtő zsákjaiban lehetett kihelyezni a kerti zöldhulladékot a kuka mellé, onnan szállították el. Ahogy azonban lapunkban korábban beszámoltunk róla, egy kormányrendelet szerint 2016. január 1-jétől a zöldhulladékot – a komposztálás mellett – már kizárólag biológiailag lebomló hulladékgyűjtő zsákban lehet gyűjteni. Más olvasóinktól viszont azt a tájékoztatást kaptuk, hogy az új típusú zöldzsákokat még nem lehet kereskedelmi forgalomban kapni. Felhívtunk néhány hulladékudvart is, ahol azt mondták, hogy valóban nem lehet zöldzsákokat vásárolni, és sajnos egyelőre nem is tudják, mikor lesz kapható.

Az FKF Zrt. idén március 31-ig visszavásárolja a régi, fel nem használt, sértetlen zöldzsákokat, vagy bennük a lakosság május 31-ig kommunális hulladékot (és nem zöldhulladékot) helyezhet ki. A visszavételhez nem szükséges blokk, illetve számla, mivel a zsák FKF-logós. A lakosságtól a visszavásárlás a hulladékudvarokban (a legközelebbi a 1037 Testvérhegyi út 10/a-ban, (06 30) 567-4355, nyitva hétfőtől péntekig 10-18, szombaton 8-14 óráig), valamint az Ecseri úti ügyfélszolgálaton (1098 Ecseri út 8-12.) történik.

Az FKF honlapján található tájékoztatás szerint az új zsákok közbeszerzése folyamatban van, és az új, járatrendszerben történő begyűjtési időszak az előző évek gyakorlata és tapasztalata alapján 2016. március végén kezdődik. Az FKF Zrt. ettől az időponttól kezdődően már a kormányrendelet szerint fogja ezt a szolgáltatását végezni.

Lassan siess!



Tavaszi színeket és hangulatot idéző kiállítás nyílt március 1-jén a Vízivárosi Galériában. A II. kerületben élő, tavaly a festészet napja alkalmából Életműdíjjal kitüntetett Véghe András festőművész adott válogatást az elmúlt években készült munkáiból.

– Intuitív alkat vagyok – vallja a művész –, a festés során döntéseimre nincs mindig magyarázat. A racionalitás és a megérzések kifeszített kötelén egyensúlyozok. Munkám során biztos és bizonytalan érzések és elképzelések differenciálódnak, konkretizálódnak. Az addigi értékek átértékelődnek és gyakran meglepetésként nyírnak el új minőségű képformájukat. Az alkotás folyamatában születik meg számomra az a festői biztonság, ahol a véletlenszerű elemek értelmet kapnak.

A *Lassan siess!* című tárlatot Bárony István építész nyitotta meg, aki Véghe Andrást nemcsak festőművésznek, hanem játékosnak, utazónak, filozófusnak és ingyenecnek is nevezte.

– Aszürke hónapok után habzsoljuk a tobzódó színek, nyüzsgő karakterek orgiáját! – szököltötte fel hallgatóságát az építész, majd végigvette a tárlat változatos témájú és technikájú munkáit. Utolsóként említette a kiállítás legnagyobb méretű, az Örök játszótér címet viselő alkotását: – Mi is tudná jobban összegezni a művész ars poeticáját, ha nem ez a cím, ez a mű? – tette fel a költői kérdést Bárony István. – A játékos figurák örök körforgásban élő tánca, a vibráló színfoltok és finom vonalhálók karcolásszerű rajzolata, végtelenség és játékos öröm érzése kavargó a festői univerzum tágasságában. Örök játszótér – azaz kéretik semmit nem komolyan venni. Csak a művészet van, kifogástalan ízlés, a szünni nem akaró vágy az alkotásra, annak öröme, amelyet Véghe András oly nagyvonalúan rendre velünk is megoszt.

A jókedvre hangoló kiállítást MÁRCIUS 22-ig lehet megtekinteni a Vízivárosi Galériában keddtől péntekig 13-18 óráig és szombaton 10-14 óráig (1027 Kapás utca 55. www.vizivarosigaleria.hu). PZS

A KSH KÖNYVTÁR MÁRCIUSI PROGRAMJAI

MÁRCIUS 16-án 17 órakor lesz a Szépirok a KSH Könyvtárban elnevezésű rendezvénysorozat következő alkalmá. Vendég Balla Zsófia és Báthori Csaba költő, műfordító házaspár, beszélgetőtársuk Bán Magda lesz. MÁRCIUS 24-én 17 órakor tartja a KSH Könyvtár és a Kölcsey Ferenc Olvasókör következő közös rendezvényét, melyre minden érdeklődőt várnak. A rendezvények helyszíne a Bibó István-terem (1024 Keleti Károly u. 5.)

„Magyarországnak öröme van szüksége”

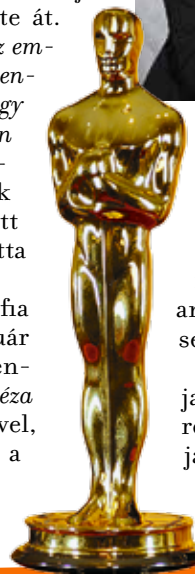
Csaknem 35 év után ismét Oscar-díjat kapott egy magyar film, *Nemes Jeles László* első filmje, a *Saul fia*. 1982-ben nyert utoljára magyar film, a *Mephisto*. Még a díjátadó előtt a film főszereplője, Röhrig Géza közösségi oldalán azt írta: „Nagyon szépen köszönjük, hogy szorítotok értünk. Ha nyerünk, ne fogjátok vissza magatokat: Magyarországnak öröme van szüksége”. A díjat Nemes Jeles László rendező vette át.

Beszédében azt mondta, hogy „az emberiség legcsodálatosabb óráiban is van bennünk egy hang, ami segít abban, hogy emberek maradjunk. Ez a film ebben reménykedik”. Az elismerést Röhrig Gézának és a film stábjának ajánlotta, és köszönetet mondott Magyarországnak, amiért támogatta a film elkészítését.

A 2. Magyar Filmhét a *Saul fia* díszvetítésével nyílt meg február 29-én. A filmhét alkalmából rendezett beszélgetésen Röhrig Géza mindenkit meglepett kijelentésével, hogy a továbbiakban nem kíván a filmiparban dolgozni, inkább a regényírás és a zenélés foglalkoztatja: „Ezek érdekelnek engem, nem a csillogás. Hiába nyíltak ki Hollywood ajtóit, én azokon nem kívánok belépni” – mondta. A film-



Foto: MTI



**Oscar-díj
2016**

hét célja, hogy a nagyközönség és a filmszakma képviselői megismerhessék a 2015-ben bemutatott nagyjátékfilmeket, tévéfilmeket, kisjátékfilmeket, dokumentum- és ismeretterjesztő filmeket, valamint animációkat. Hat kategóriában összesen 270 film versenyzett az idén.

A Legjobb nagyjátékfilmnek járó díjat *Ujj Mészáros Károly* filmje, a *Liza*, a rókatündér kapta, a film a szakmai díjaknál is tarolt (legjobb vágás, smink, díszlet, zene). A *Saul fia* versenyen kívül szerepelt a filmhéten, ettől függetlenül Nemes Jeles László egy különdíjat is kapott, de az egész stáb a színpadra ment, hogy átvegye az elismerést.

A világon mindenhol látható lesz a Saul fia

A *Saul fia* című film a 88. Oscar-gálán elnyerte a legjobb idegen nyelvű filmnek járó Oscar-díjat. A holokauszt szokatlan szemszögből bemutató alkotásról, a II. kerületben élő producerrel, Sipos Gáborral beszélgettünk.

– A budai kerületekben nőttek fel, és most is a II. kerületben élek. Szeretek itt lakni.

Hogyan került kapcsolatba a Saul fia stábjával?

– A film rendezője, Nemes

Jeles László keresett meg a forgatókönyvvel. Hamar elolvastuk producértársammal, *Rajna Gáborral*, hogy visszajelezhessünk, tudunk-e együttműködni. Miután megismertük a történetet, úgy éreztük, hogy nagyon szeretnénk. Így született meg a döntés, és elkezdődött a közös munka. Szerencsésnek tartom, hogy már az elején olyan anyagot kaptunk, amely nem szorult külön magyarázatra, hogy megértsük.

Mi kellett a sikerhez?

– A stáb minden egyes tagja tudása legjavát adta, hogy jó film születessen. Ez elengedhetetlen a sikerhez. De nagyon fontos



Foto: HERMANN IUDIT

megemlíteni, hogy olyan jó kezekbe került a film és ma olyan elhivatott cégek és emberek felelnek az utóéletéért, akik pontosan tudják, hogy ez a film miként éri el a legszélesebb közönséget. A Cannes-i filmfesztivál alatt rengeteg ország forgalmazóinak értesítettük a filmet, mára a világ szinte összes területére eladtuk. De most is folyamatosan azon dolgozunk, hogy újabb és újabb országokban bemutassuk a *Saul* fiát. El-

sőként Magyarországon került a mozikba tavaly júniusban.

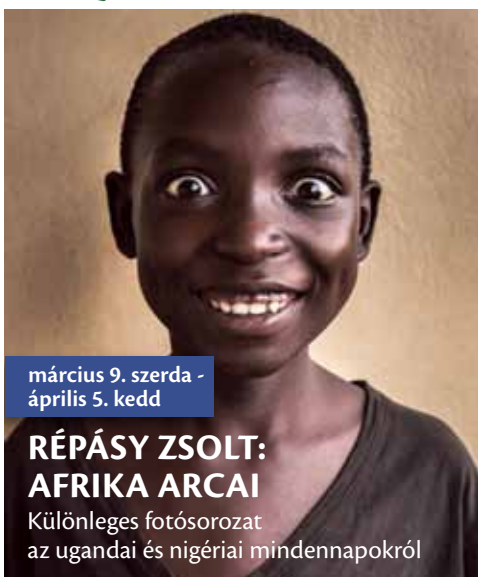
Min dolgoznak most?

– Elkezdtük a *Sunset* című filmterv fejlesztését és előkészületi munkáit. A történet az 1910-es években játszódik, és egy fiatal lány történetét meséli el. Terveink szerint 2018-ban mutatjuk be a filmet. A szereplőválogatás már zajlik, elmondhatjuk, hogy ez nálunk egy hosszú és intenzív időszak. Így tettünk a *Saul fia* esetén is, nagy hangsúlyt fektettünk a színészek megtalálására, és úgy éreztük, megérté.

NZSA



Klebsberg KultúrKúria
1028 Budapest, Templom utca 2–10.
Tel.: +36 1/392 0860
www.kulturkuria.hu • www.facebook.com/kulturkuria



március 9. szerda -
április 5. kedd

RÉPÁSY ZSOLT: AFRIKA ARCAI

Különleges fotósorozat
az ugandai és nigériai mindennapokról

ABLAK A NAGYVILÁGRA

Utazások lélektől lélegig
Schäffer Erzsébettel

március 18.
péntek 18.00

TITITÁ

Kalandozás Ritmusországban
Novák Péterrel

március 19.
szombat 16.00



BABASZÍNHÁZ: NEM, NEM, HANEM

A Vaskakas Bábszínház új bemutatója
0-3 éves gyerekeknek

március 21.
hétfő 10.00

MIHAIL BULGAKOV: ÁLSZENTEK ÖSSZEESKÜVÉSE

Komáromi Jókai Színház
Rendezte: Martin Huba m.v.

Az előadás az Emberi Erőforrások Minisztériuma
támogatásával kerül bemutatásra.

április 2.
szombat 19.00

ÚJ SOROZAT

LYUKASÓRA KLUB

Kalandozás a holt költők világában
4 neves költő és 1 színművész társaságában!

április 5.
kedd 18.00

kulturkuria.hu
A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

KIÁLLÍTÁSOK

M GALÉRIA: MÁRCIUS 22-ig: Vadlovak – dr. Lipovszky György fotókiállítása. **MÁRCIUS 24. – ÁPRILIS 17-ig:** Mondától mondáig (magyar mandalák). Kiállítás Tomcsányiné Szemere Sarolta aranykoszorús kézműves mester ún. tambur-hímzéssel készített falikárpitjaiból. A kiállítást megnyitja, és a könyvet bemutatja **MÁRCIUS 24-én** 18.00 órakor Feledy Balázs művészeti író. Km. dr. Mészárosné Hegedűs Zsuzsanna (Marczibányi Téri Művelődési Központ színházi előtere).

A KSH KÖNYVTÁRBAN márciusban dr. Werner Gábor Városban kószálva című kiállítása lesz látható (1024 Keleti Károly utca 5.).

ZENE

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 20., 15.00: Az operairodalom gyöngyszemei. Csajkovszkij: Anyegin. A Londoni Covent Garden Operaház előadása. Vezényel: Solti György. A programon ismeretterjesztő bevezető előadást tart dr. Langermann István (1028 Templom utca 2-10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: minden csütörtökön Guzsalya-táncház. **MÁRCIUS 20., 19.00:** Gradus ad publicum. „Klarin-étvágy” – Kéring Dávid és barátai hangversenye. Szerkesztő és házigazda Eckhardt Gábor. **MÁRCIUS 22., 21.00:** Milonga nuevo. Argentintangó-parti modern és klasszikus tangó-zenével. Házigazda Huszár Tamás (1022 Marczibányi tér 5/a).

BARTÓK-EMLEKHÁZ: MÁRCIUS 19., 11.00: Cérnahangversenyek. Zenélő természet – kreatív foglalkozás Ferge Béla zenetanárral. Szervező és háziasszony: Szalóczy Dóra zenetanár. **MÁRCIUS 25., 18.00:** Bartók születésnapján. Csalog Gábor zongorahangversenye Bartók Béla születésének 135. évfordulóján (1025 Csalán út 29.).

SZÍNHÁZ

ÁTRIUM FILM-SZÍNHÁZ: MÁRCIUS 18., 19., 20., 19.00: Amerikai komédia. **MÁRCIUS 21., 19.00:** Nemzeti Vegyesbolt. **MÁRCIUS 22., 19.00:** Parti Nagy Lajos: Átriumklorid – avagy a színész ötször. **MÁRCIUS 23., 13.00 és 15.00:** Átrium NézőKépző: Amerika felfedezése és filmművészet. **MÁRCIUS 24., 19.30:** Csehov: Sirály. **MÁRCIUS 25., 19.00:** Átrium NézőKépző: Szabó Borbála: Kerengők – Csongor és Tünde (beavató színház). **MÁRCIUS 26., 20.00:** Vetítőgép: Liza, a rókatündér – Liza the fox-fairy (Hungarian movie with English subtitles). **MÁRCIUS 27., 15.00 és 19.30:** Igenis, miniszterelnök úr! **MÁRCIUS 28., 14.30 és 19.30:** Az Örült Nők Ketrece. **MÁRCIUS 30., 31., 19.00:** Bárkibármikor (1024 Margit körút 55., www.atriumfilmszinhaz.hu). **RADNÓTI SZÍNHÁZ: MÁRCIUS 16., 27., 19.00:** Buborékok. **MÁRCIUS 17., 18., 24., 19.00:** Turandot. **MÁRCIUS 19., 19.00:** Vágyvillamos. **MÁRCIUS 21., 22., 19.00:** Lear király. **MÁRCIUS 23., 19.00:** Platonov – Apátlanul. **MÁRCIUS 25., 19.00:** A főfőnök. **MÁRCIUS 26., 10.30 és 15.00:** Bárány Boldizsár. **MÁRCIUS 28., 19.00:** Heltai naplója. **MÁRCIUS 29., 19.00:** Spam operett – 25. előadás (1065 Nagymező utca 11., www.radnotiszinhaz.hu).

GYEREKEKNEK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 18., 9.00 és 10.30: Torzonborz, a rabló. A Bóbita Bábszínház előadása. **MÁRCIUS 18., 14.30:** Hős Miklós. A MárkuSzínház előadása. Eposz a bábszínpadon gyerekeknek, felnőtteknek (1028 Templom utca 2-10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: minden szombaton 10.00–13.00-ig: tűzzománckészítő műhely felnőtteknek és gyerekeknek 8 éves kortól. Minden szombaton 10.30–12.00-ig: Motolla játszóház. Minden vasárnap 10.00–12.00-ig: Kőketánc gyermektáncház. (1022 Marczibányi tér 5/a).

KSH KÖNYVTÁR: MÁRCIUS 17., 16.00: húsvéti kézműves foglalkozás a Bibó István-teremben (1024 Keleti Károly utca 5.).

NYUGDÍJASOKNAK

BUDAI NAPSUGÁR NYUGDÍJASKLUB: MÁRCIUS 18. Épületlátogatás a Nemzeti Színházban. **MÁRCIUS 23.** Kirándulás Pécsre a Zsolnay Kulturális Negyedbe. **MÁRCIUS 30.** Tárlatvezetés Egerben az Érseki Látogatóközpontban. **ÁPRILIS 6.:** Emléktáblák a II. kerületben. Városi séta. Bővebb felvilágosítás a 326-7830-as telefonon, illetve a tothbuda@chello.hu címen.

XIV. ORSZÁGOS BERCZIK SÁRA EMLÉKVERSENY

A Berczik Sára Budai Táncklub és a Berczik Sári Néné Mozdulatművészeti Alapítvány 2016-ban tizennegyedik alkalommal rendezi meg **MÁRCIUS 19-én** öt táncművészeti kategóriában és négy korosztályban az emlékversenyt. **Program:** 9-10.30-ig: Gyermek I. korosztály versenye. 11.30-12.30-ig: Gyermek II/A korosztály versenye. 13-14-ig: Gyermek II/B korosztály versenye. 15-16-ig: Ifjúsági korosztály versenye. 17-18-ig: Felnőtt korosztály versenye. **Belépődíj:** Gyermek I, Ifjúsági és Felnőtt korosztályban 800 Ft/előadás, Gyermek II/A és Gyermek II/B korosztályban 400 Ft/előadás. **Helyszín:** Marczibányi Téri Művelődési Központ (1022 Marczibányi tér 5/a). A jegyek megvásárolhatóak elővételben a helyszínen és a www.jegy.hu weboldalon.

Budai Tánchíradó



BERCZIK SÁRA BUDAI TÁNCKLUB

A programokról bővebb információ kérhető személyesen a táncklubban (1027 Kapás u. 55), valamint telefonon a 201-7992-es és a (06 70) 335-6283-as számon és e-mailben a budaitancklub@marczi.hu címen.

HIDEKGÜTI NYUGDÍJASKLUB: Találkozóinkat továbbra is minden páros héten csütörtökön 15 órától tartjuk klubhelyiségünkben, a Máriaremetei út 37. szám alatti Közösségi Házban.

A NEFELEJCS NYUGDÍJAS KLUB szeretettel várja az érdeklődőket. **ÁPRILIS 1-jén** 13.30-tól tartjuk következő klubnapunkat, melyen tájékozódhatnak részletes programjainkról. Kellemes húsvéti ünnepeket kívánok minden kedves klubtagunknak és szeretteiknek! Helyszín: 1027 Fazekas u. 19-23., fszt. Klubvezető: Besenyei Zsófia, besenyeizsofi@gmail.com.

AZ ORSZÁGOS NYUGDÍJAS POLGÁRI EGYESÜLET II. kerületi szervezetének márciusi programja: **MÁRCIUS 16., 16.00:** Czipott Géza és társa verses-zenés összeállítás (1024 Keleti Károly u. 13/b).

KLUBOK

BUDAI FŐNY KULTURÁLIS EGYESÜLET: Minden hónap első klubdelutánján ingyenes tanácsadással várja a hozzá fordulókat dr. Kovács Sándorné jogtanácsos. **MÁRCIUS 17.** A csodás India. Dr. Aradi Éva előadása. **MÁRCIUS 22.** Az Országgház története és az Országgyűlési Múzeum megtekintése. **MÁRCIUS 31.** A II. negyedévi programtervezet ismertetése, megbeszélése. **ÁPRILIS 5.** Bakonybél, autóbusszos kirándulás sok látnivalóval, szépséggel, különlegességgel. **ÁPRILIS 7.** Bezuk Zsolt legújabb úti filmjének vetítése Kárpátaljáról. Rendezvényeinket nem klubtagok is látogathatják. Klubnapok minden csütörtökön 15-18 óráig (1024 Margit krt. 64/b, a főbejárat mellett balra, a Bárdos Lajos-emléktábla alatt. Tel.: 216-9812 (üznetrögzítő is), (06 20) 424-2180, fonixke@t-email.hu).

BUDAI MICVE KLUB: MÁRCIUS 16., 18.30: Zájín Ádár halvacsa (Mózes születésének és egyben halálának évfordulója). **MÁRCIUS 19., 20.00:** a Göncölszekér együttes koncertje. **MÁRCIUS 24., 19.00:** Purimi műsor. Ha nem élhetek, abba én belehalok! Szakcsi Lakatos Béla és Müller Péter Sziámi (Pianissimo!Duó) estje. Seress Rezsőtől Edith Piaf-on át a breton középkorig és a közös szerzeményekig (1023 Frankel Leó út 49.).

KÁJONI JÁNOS KÖZÖSSÉGI HÁZ: MÁRCIUS 17., 20.15: Szülősi. Társas intelligencia 2. – Pécsi Rita előadása. **MÁRCIUS 18., 18.30:** Kájoni Filmklub. John Huston: Moulin Rouge. **MÁRCIUS 19., 16.30:** Szuromi Imre festőművész Tájbán élünk című kiállításának megnyitóját. **MÁRCIUS 21., 19.30:** Ferences ifjúsági kurzus. Szabadság a házasságban elvárások nélkül. Szelényi Kriszta és Csaba előadása címmel (1026 Szilfa utca 4.).

KSH KÖNYVTÁR: Társasjátéklklub hétfőnként 16-19 óra között a Thirring Lajos-teremben. A programra a belépés ingyenes (1024 Keleti Károly utca 5.).

KIRÁNDULÁSOK

TERMÉSZETBARÁT SPORTKÖR: MÁRCIUS 20. Vértess. Tata-Vértesszőlős-Baj-Tata. Körtúra – autósok is jöhetnek. Találkozó 6.50-kor a Déli pályaudvar pénztáránál. Túravezető Dobi Zoltán: (06 70) 347-0545.

TERMÉSZETVÉDŐ TURISTÁK KÖRE: MÁRCIUS 20.: Biatorbágy-Érd. Találkozó 9.00, Déli pályaudvar pénztárak. **MÁRCIUS 27.:** Érd. Fundoklia-völgy. Találkozó 9.00, Kelenföld, Volán-pénztárak. Buszos utakra az Arany János utcai Burger Kingben lehet befizetni. Legközelebb: **ÁPRILIS 9.:** Kis-Balaton. Információ: 316-3053, (06 20) 997-8465, janos.ungerleider@gmail.com, www.tvtk.ingenweb.hu.

ELŐADÁSOK

KLEBELSBERG KULTÚRKÚRIA: MÁRCIUS 8. és MÁRCIUS 22., 18.30: Szoborállítás, szoborrombolás. Ludmann Mihály művészettörténész előadása (1028 Templom utca 2-10.).

MARCZIBÁNYI TÉRI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT: MÁRCIUS 16., 19.00: Gyógyítás és művészet. A rendhagyó sorozat házigazdája dr. Medgyesi János háziorvos, vendég Siflis András festőművész. Szent helyek és bűnös városok – történelmi előadás-sorozat. **MÁRCIUS 17., 18.30:** Királyok völgye – szent titkok és szentségtörő sirrablók. Előadó Antalffy Péter történész (1022 Marczibányi tér 5/a).

A FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR ÉS A NYÉK-KURUCLES EGYESÜLET kétrészes előadás-sorozatot rendez a Szent Koronáról. **MÁRCIUS 22., 17.00:** A Szent Korona küldetése. **ÁPRILIS 19., 17.00:** A Szent korona menekítései. A vetített képek előadásokat Mireisz Tibor tartja. A részvétel ingyenes, helyfoglalás érkezési sorrendben (1021 Hűvösvölgyi út 85., tel.: 200-1098, e-mail: fszek0201@fszek.hu).

SENIOR AKADEÉMIA: MÁRCIUS 21., 17.00: Tárgyak, emlékek, sorsok a vészorkszakból. Bicskei-Molnár Beáta, a Holokauszt Emlékközpont oktatási vezetőjének előadása. Az előadás nyilvános és ingyenes. (1114 Villányi út 11-13., Villányi úti Konferenciaközpont)

Hamisítatlan amerikai dzsessz a Marczin

MÁRCIUS 25-én 19.00 órától Magyarország legjobb big bandje, a Budapest Jazz Orchestra és Amerika egyik legjobb hangja, **Joan Faulkner** ad közös koncertet a Marczin (1022 Marczibányi tér 5/a). Joan Faulkner kiskorára óta énekel gospelt, de repertoárja mára a jazz, blues, soul, pop skálán mozog – sőt még egy-egy osztrák és belga techno mix is köthető a nevéhez. Hosszú utat tett meg egy lelkipásztor gyermekeként, és minden bizonnyal még ennél is tovább jut, köszönhetően profizmusának és fantasztikus színpadi jelenlétének. Joan kizárólag élőben énekel – más módot el sem tud képzelni –, ez a



hozzáállás adta az alapot ahhoz, hogy kisebb dzsessz- és bluesklubokban is énekeljen. Erősítő és mikrofon nélkül is ösztönösen adja át spiritualitását minden egyes dallal – a dalok a szívből is jönnek, nem csak a tüdőből. Aurájával inspirálja és elbűvöli a közönséget.

Joan számára mindez minőségi kommunikáció a közönségével, munkájának lényege, az ő missziója: „Tudom, hogy ez az, amit a világon tennem kell”.

Jegyár: 2800 Ft



marczi közösségi tér

Marczibányi Téri Művelődési Központ
1022 Budapest, Marczibányi tér 5/a
Tel.: (06 1) 212-2820 Fax: (06 1) 212-4885
marczi@marczi.hu, web: www.marczi.hu

03.16. szerda 19.00
GYÓGYÍTÁS ÉS MŰVÉSZET

Vendégünk:
SIFLIS ANDRÁS
festőművész

Házigazda:
DR. MEDGYESI JÁNOS
házi orvos



03.20. vasárnap 19.00

GRADUS AD PUBLICUM

„KLARIN-ÉTVÁGY”

KÉRINGER DÁVID ÉS BARÁTAI
HANGVERSENYE

Szerkesztő és házigazda:
ECKHARDT GÁBOR



03.29. kedd 10.00, 11.00

KALÁKA KICSIKNEK

Kézműves foglalkozással és
meglepetés vendéggel.

Komolyzenei csemegék a Kultúrkúriában

A Klebelsberg Kultúrkúria a tavaszi időszakban számos komolyzenei programmal kedveskedik látogatóinak, amelyek közül több igazi kuriózumnak számít.



BachElit

A BachElit egy egyedülálló interaktív sorozat, ahol a néző nem csupán zenei élményt kaphat, de műhelytitkokat is megtudhat, sőt lehetősége van kérdezni, párbeszédet folytatni az előadóval. A sorozat ötlete Mező Péter hegedűművészről származik, aki az Óbudai Danubia Zenekar koncertmestere, a Zeneakadémia kamarazene és vonósnegyes tanára, valamint a 2001 óta működő Accord Quartet alapító tagja. A BachElit 2015-ben hozta létre, hogy az előadásokon keresztül megmutathassa a zenében rejlő érdekességet és gazdagságot.

– Régóta szerettem volna nemcsak koncerttel megjelenni a zeneszerető felnőtt közönség előtt, hanem olyan előadással is, ami kicsit többet elárul a zenéről. Az a tapasztalatom, hogy sokan, bár kedvelik, nem tudnak eleget erről a műfajról, illetve sokat tudnak, de amit nem, azt nem szívesen kérdezik meg. Őket szeretném inspirálni a segítő, ismereteket nyújtó programmal. Három éve tanítok a Zeneakadémián, az oktatást hivatásként üzem, és legfontosabbnak a motivációt tartom a zenei képzésben – legyen szó akár előadóról, akár közönségről.

Mire szeretné ösztönözni hallgatóságát?

Részben arra, hogy olyan hangversenyre is váltsanak jegyet, amelyen kevésbé ismert, vagy első pillantásra nehezebbnek tűnő művek csendülnek fel, illetve arra, hogy a népszerű darabokat is máshogy hallgassák – hiszen nem véletlenül éppen azok a legközkedveltebb dallamok. Az ismeretek bővítésével párhuzamosan bátorítani szeretném a közönséget az önálló véleményformálására. Azzal, hogy aktív előadóként beszélek a művekről, ráadásul a hangszerem is kéznél van, hogy meg is tudjam mutatni, miről beszélek, úgy gondolom, többet tudok nyújtani egy egyszerű zenei témájú beszélgetésnél.

Ön játssza le a darabokat?

Mivel elsősorban nem szólóhegedű-darabokat mutatok be, hanem kamara- és szimfo-

Legközelebb **MÁRCIUS 20-án 18 órától** a vonósnegyes lesz a témája a BachElit-sorozatnak, ahol kiderül, miért olyan rendkívüli ez a műfaj, és vajon miért nem nevezhetjük feltétlenül vonósnegyesnek, ha két hegedű, egy brácsa és egy cselló egyszerre ugyanazt a művet játssza – jó esetben egyforma tempóban.

Klebelsberg Kultúrkúria

nikus műveket vagy operát, vetítésvászonnal és hangfalakkal érkezem az estekre. Fontos, hogy nagyon jó hangminőségű zene szóljon, illetve, hogy nagyon jó előadók szólaltassák meg a darabokat. Az előadókon nagy felelősség van, hiszen ők tolmácsolják a zeneszerző érzéseit és gondolatait; úgy is fogalmazhatnék, igazságtalan dolog, hogy csak az előadókon keresztül hallhatjuk a zeneszerzőt. Ez is egy olyan izgalmas kérdés, amit érdemes körbejárni.

Hogyan fogadja a közönség ezeket a nem szokványos zenei esteket?

Még nem tudok nagyszámú hallgatóságról beszámolni, de azért húsz-harminc zenebarát mindig eljön az estekre. Ez persze így természetes. Eleinte az Accord Quartet koncertjeire is csak a barátok és ismerősök jöttek el, ma már jó pár száz fős közönségünk van. Annak nagyon örülök, hogy aki egyszer eljön, az jól érzi magát, és a jövőben is megtisztel figyelmével.

Az előadás interaktív. Elég aktívak a résztvevők?

Témától függ, de szeretném, ha még többet beszélgetnénk, ha még bátrabban tennének fel kérdéseket a nézők. Nekem is van néhány ötletem, amivel javíthatnám a kommunikációt. Szeretnék például egy internetes fórumot beindítani ebben a témában.

Hogy indult a BachElit?

Hidegkúton nőttem fel, régi ismeretség fűz Wenzon Gusztávhoz, a Klebelsberg Kultúrkúria munkatársához. Őt kerestem meg az ötlettel, és 2015 szeptemberében már meg is tarthattam az első estet. Minden hónap utolsó vasárnapján várom az érdeklődőket, kivéve márciusban, mert az utolsó vasárnap egyben húsvét vasárnapja is lesz, így már 20-án találkozhatunk a legközelebbi BachElit.

A Szent Efrém Férfikar hangversenye

A Kultúrkúria *Mesterkoncertek és fiatal művészek* című komolyzenei sorozatának ünnepi hangversenye a Szent Efrém Férfikar húsvéti koncertje lesz. A **MÁRCIUS 22-én 19.30-kor** kezdődő előadás a *Nagyheti áhitat* – *bizánci mozaikok* címet viseli.

A Szent Efrém Férfikar Magyarország egyetlen professzionális bizánci zenei együttese. 2002-ben alakult, és népszerűsége azóta folyamatosan növekszik. Ennek

egyik oka a kórus egyedi, különleges hangzásában rejlik. A férfikar tagjai ugyanis mind képzett muzikusok, kivételes hangai adottságokkal rendelkező énekesek. A kórus alapítója és művészeti vezetője a Liszt-díjas *Bubnó Tamás*, akinek már két fia, *Lőrinc* és *Márk* is a férfikart erősíti.

A Szent Efrém Férfikar elsősorban bizánci zenével foglalkozik – ezt kutatja, és koncertjeivel népszerűsíti nemcsak Magyarországon, de Európa több országában is. Emellett a kórustagok fontosnak tartják az európai kortárs zene bemutatását és a magyar karéneklés hagyományainak ápolását is.

A *Bizánci mozaikok* címmel 2010-ben megjelent albumot Supersonic díjjal ismerték el, 2014-ben pedig a keleti keresztény hagyomány őrzéséért és műveléséért a Szent Efrém Férfikar Magyar Örökség díjat kapott.



Johann Sebastian Bach: János-passió

MÁRCIUS 19-én 18.30-tól DVD-felvételről tekinthet meg az érdeklődők a János-passiót a Berliini Filharmonikusok előadásában, *Sir Simon Rattle* vezényletével, *Peter Sellars* új színpadi rendezésében. A rendezőnek sikerült egy olyan színpadi megfogalmazást megvalósítania, amellyel a húsvéti passióesemények lelki és drámai tartalmát még intenzívebbé tudta tenni. Ebben a krisztusi passiórendezésben nem a történet narratív visszaadását kapjuk, mint a korábbiakban, hanem egy nyílt, őszinte bemutatást, mely lehetővé teszi az események közvetlen átélését mély érzelmi indítással.



AZ ORKANI ÖSSZÁLLÍTOTT: PETER ZSÓFIA

A vers csoda, az érzések tökéletes esszenciája

Lyukasóra klub: játékos est versekkel

A Lyukasóra klub a Klebelsberg Kultúr-kúriába költözött március 4-én. A játékos esten a közönségnek kellett megfejtenie a felolvasott versek szerzőjét. A költészeti fejtörőket a neves házigazdák – Györgyi Anna, Lator László, Lackfi János, Szabó T. Anna és Várady Szabolcs – adták fel, a megfejtők pedig verseskötetet kaptak ajándékba.

A Lyukasóra című televíziós műsor huszonöt évvel ezelőtt indult, majd három éve megszületett élő, interaktív változata, a Lyukasóra klub, amelynek március óta a Kultúr-kúria is otthont ad. Az irodalmi est szereplői holt költőktől olvasnak fel verseket, amelyeknek nem árulják el sem a címét sem a szerzőjét. A közönség feladata kitalálni, hogy kit rejtenek a verssorok. A beszélgetésre Kontra Mária, az estek szervezője is eljött. Lapunknak elmondta, örül, hogy a Kultúr-kúria igazgatója, Dolhai István látott az estben fantáziát és helyet biztosított neki.

Lator László Kossuth-, József Attila- és Prima díjas költő, műfordító a Lyukasóra egyik alapítója elmesélte, hogy annak idején Mészöly Dezső Kossuth-díjas magyar író, költő, műfordító hívta életre a televíziós műsort, amelyben olyan szabadon lehet beszélgetni, mint az iskolában a lyukasórán. – Azt gondolta, két-három adás készül csak, ehhez képest már évtizedes múltra tekint vissza. Engem boldoggá tesz a játék, az, hogy egy versről, egy költőről szórakoztatóan lehet beszélgetni. Nem az a lényeg,



GYÖRGYI ANNA Jászai Mari-díjas színművész, 2012 óta a Lyukasóra csapatának tagja. A Kultúr-kúria közönsége a G című monodrámban láthatta. Lapunknak elmondta,

Kontra Mária szerkesztő hívta a műsorba. – Tépelődtem egy picit, mert úgy éreztem, hogy ehhez nem vagyok elég művelt, ráadásul nagyon nehéz jól verset mondani. Aztán Lackfi János a lelkemre beszélt, és végül ott találtam magam az első televíziós felvételen. Nagy szeretettel fogadtak, így szertefoszlottak a félelmeim – emlékezett. Mint mondta, korábban nem olvasott rendszeresen verseket, a Lyukasórának köszönheti, hogy a versek az élete részévé váltak. – Amikor készülök az estre, átlapozom a kedvenc köteteim, és nagyszerű költeményeket fedezek fel. A vers egy csoda, az érzések tökéletes esszenciája.



Várady Szabolcs, Györgyi Anna, Lator László, Lackfi János és Szabó T. Anna

hogy kitaláljuk-e a vers címét, hanem az, hogy mi mindent tudunk meg közben róla és a szerzőjéről – fogalmazott Lator László, aki egyetemi tanárként is gyakran játszott versmegfejtős játékot tanítványaival. Lackfi János József Attila- és Prima Prémium díjas költő, műfordító, az est moderátora nevetve idézte fel, hogy a ma már híres költő, író Tóth Krisztina évekig nem ment be a Lator-szemináriumra, miután első óráján pórul járt. Lator akkor nekiszegezte a kérdést, „kitől idéztem?“, ő pedig nem tudta a választ. Lackfi mindenkit megnyugtatóan, hogy az esten csak olyan vers hangzik majd el, amelynek megfejtésére komoly esélye van a versrajongóknak. Várady Szabolcs Kossuth- és József Attila-díjas költő felhívta a figyelmet az Anna-hagyományra. Mint mondta, korábban Kubik Anna és Ráckevei Anna is részt vett a műsorban, majd bemutatta Györgyi Anna színművészt és Szabó T. Anna József Attila-díjas költőt. Utóbbi átvette a szót, és felolvasott három verset, melyek mindegyike az erdei lak témájára íródott. A közönség sorraiban ülő helytörténész felsorolta a szerzők nevét, mint mondta, Kerényi Frigyesről még nem, de Tompa Mihályról és Petőfi Sándorról már neveztek el utcát Pesthidegkúton. A bravúros megfejtésért a Vers-lavina című kötetet kapta ajándékba. Az est folyamán még jó pár könyv gazdára talált, a nyereményműveket



MÁRCIUS 29-én 19.00 órakor a MOM Kulturális Központban (1124 Csörsz u. 18., telefon: 319-9854) hallható a Lyukasóra, **ÁPRILIS 5-én 18.00 órakor** pedig ismét a Klebelsberg Kultúr-kúria (1028 Templom u. 2-10., telefon: 392-0860) ad otthont a költészeti fejtörőnek, amelyen Lackfi János, Lator László, Várady Szabolcs, Szabó T. Anna költő és Piros Ildikó színművész vesz majd részt.

az Athenaeum Kiadó ajánlotta fel. A kiadó főszerkesztője, Szabó Tibor Benjámin összefoglalta az 1868-ban alapított kiadó történetét, és elmesélte, hogyan született a Vers-lavina. A kötetben szereplő költeményeket egy internetes közösségi oldalon posztolták korábban. A lavinát Szabó T. Anna indította el azzal, hogy megosztotta a Lackfi János negyvenedik születésnapjára írott versét. A megszólított versben válaszolt, ezután pedig kortárs költők, versszerető laikusok írtak arról, milyen az, ha a férfi vagy a nő negyvenéves lesz. Lackfi versét 330 ezren olvasták. A Lyukasóra klubban ezután még jó pár népszerű és kevésbé ismert vers is elhangzott, a sorok többek között Ady Endrét, Dsida Jenőt, Kosztolányi Dezsőt, Radnóti Miklóst, Szép Ernőt és Szabó Lőrincet rejtették. Egy török vers kapcsán pedig az irodalom híres álszerzőiről is szó esett.

NOVÁK ZSÓFI ALIZ



Alföldi gyerekből budai polgár

Verrasztó Gábort nem kell bemutatni a Budai Polgár olvasóinak. 2008 óta állandó külső munkatársa újságunknak, közben fáradhatatlan kutatója és gyűjtője a budai oldal érdekes épületeinek és híres lakóinak. Ez utóbbi munkájának gyümölcseit évről évre Budai históriák címmel rendezti kötetbe, amelynek kiadását a Budai Polgár kiadója is támogatta. Tavaly decemberben jelent meg a sorozat nyolcadik darabja, de fiókjában már egy fél kötetnyi újabb történet vár megírásra, megjelenésre.



– Orosházán születtem, lényegében művészcsaládban – mondja az író. – Anyai nagyapám műbútorasztalos és faszobrász, édesanyám fafaragó volt, íráskészségemet pedig valószínűleg apámtól örököltem, akinek mostanra több mint harminc – szépirodalmi és helytörténeti – kötete jelent meg. Szüleim baráti körébe írok, költők, festők és szobrászok tartoztak. Sokat kaptam ettől a közegetől, ami meghatározó lett pályám és életszemléletem alakulására. Hatévesen már folyékonyan olvastam, nyolcévesen regényíró akartam lenni. Sok más kamaszhoz hasonlóan tizennégy évesen elkezdtem verseket, novellákat írni, és tizennégy éves voltam, amikor első versem megjelent nyomtatásban.

Hogyan kezdődött helytörténeti munkássága?

1990-ben felkértek, hogy írjam meg a nagymágocsi Károlyi-kastély történetét. Ez volt az első helytörténeti munkám, és ennek kapcsán kezdtem el komolyabb kutatómunkát végezni. Ehhez azonban Budapestre kellett jönnöm. Megkérdeztem a kastély szobrai restauráló házaspárt, hogy hol tudnék kerekesszékekkel megszállni a fővárosban. Nem messze laktak a Marczibányi téri Mozgássérültek Állami Intézetétől (ez ma a MEREK, a Mozgássérült Emberek Rehabilitációs Központja), és ők ajánlották, hogy ott próbáljak szerencsét. Egy hónapra kerestem szállást, de végül itt ragadtam Budán. Akkor hirdettek felvételt a MUOSZ újságíró iskolájába, jelentkeztem, és még ez alatt az egy hónap alatt kiderült, hogy felvettek. Vendégből így lettem lakó az intézetben.

Újságíróként hol dolgozott?

Az iskola elvégzése után szinte azonnal kaptam állást a Zsaru Magazinnál. Megbízott rovatvezetőként volt heti egy színes oldalam, a hobbirovat. Telefonkártya-gyűjtéstől kezdve úti cikkekig mindenféle civil témával foglalkoztam, mert a kiadó azt szeretne volna, ha nemcsak a rendőrök vennék a lapot. Öt évig voltam ott, és párhuzamosan más újságoknál, napilapoknál is dolgoztam. Ezután a Mister Magazinhoz kerültem, ami egy negyedévente megjelenő exkluzív férfilap volt. Itt tíz évet töltöttem el. *Beszédes képek* címmel kaptam egy rovatot, ahol helytörténeti cikkeket, illetve tematikus írásokat jelentettünk meg mindig egy-egy képhez, képcsoporthoz kapcsolódva. Ehhez részben saját képeslapgyűjteményemet is felhasználtam. Írtam gasztronómiáról, például a csokoládé történetéről, de a sajtokról, a teáról és a sórról is készítettem historikus összeállítást.

Miről írt először a Budai Polgárnak?

A Marczibányi tér és az Ezredes utca sarkán áll egy földszintes kis sárga ház. A múlt század elején Bródy Sándor és a fia, Hunyady Sándor élt ott. Erről szólt az első cikkem, ami 2001-ben jelent meg, de rendszeresen nyolc éve publikálok az önkormányzati lapnál.

Ezek már mind helytörténeti írások.

A novellák és életrajzi könyvek írása mellett tíz éve kezdtem el igazán helytörténettel foglalkozni, amikor a mostani, pasaréti lakásba költöztem. Inspirált ez a hamisítatlan polgári milió, a családi villák. Első történeteimet idős szomszédaimnak kö-

szönhetem, akik ötven-hatvan éve éltek ugyanabban a házban, és rengeteget meséltek az eredeti tulajdonosokról, lakókról. Ezekből a történetekből állítottam össze az első Budai históriákat. A második kötet kiadásához már a II. Kerületi Önkormányzat és a Budai Polgár nyújtott támogatást. A sorozatnak eddig nyolc kötete van. Az egy-egy kötetbe bekerülő írások körülbelül felét a Budai Polgár hasábjain megjelenő helytörténeti cikkek adják, a másik fele egyéb, szintén budai – bár nem feltétlenül II. kerületi – história.

Kutatásai során számos izgalmas történetre bukkant.

Már az is meglepett, amikor szomszédaim elmesélték, hogy Szabó Magda egyik regényhősének lakásába költöztem. Szabó Magda *Az ajtó* című regényében írta meg bejárónője, Juliska néni (a könyvben Szeredás Emerenc) történetét. Azonnal megvettem a könyvet, és miután elolvastam, dedikáltam a két házzal arrébb lakó világhírű írónővel: „Juliska néni helyett is szíves köszöntéssel” – írta a könyvbe.

Mi a legfrissebb felfedezése?

Kevesen tudják, hogy Bárdos Lajos egyik testvére, Deák-Bárdos György hasonló képzettségű és tehetségű zeneszerző és karnagy volt. Találtam róla és a családjáról egy fényképet, amely 1941 karácsonyan készült, de ezenkívül sehol semmit, pedig szerettem volna írni valamit a képhez. Végül eljutottam a fiához, akinél valódi kincsre leltem: van egy könyve, amelybe az 1600-as évektől napjainkig kézzel írják a család történetét. Mindig a rangidős férfi családtag feladata a könyv vezetése. Az utóbbi évtizedek bejegyzésit már fotókkal egészítették ki, mindenhol pontos dátum, pontos leírás. Rendkívüli kor-, család- és helytörténeti dokumentum.

A kutatás és publikálás mellett helytörténeti sétákat is vezet – természetesen szűkebb hazájában, Pasaréten.

2012-ben, amikor a mozikba került *Az ajtó* című regényből készült film, felkértek, hogy vezessek egy sétát *Az ajtótól az ajtóig* címmel. Az én lakásom ajtajától indultunk, ez volt a valódi ajtó, és híres emberek lakhelyét érintve eljutottunk a forgatási helyszínre, a Lotz Károly utcai „filmes ajtóig”. Most saját vállalkozásként egy építész barátommal – aki egyébként a Budai históriák szakmai lektora is – összesen nyolc sétát fogunk tartani márciustól júniusig, havonta kétszer, mindig szombat délelőtt.

Lapunk megjelenésével egy napon lesz az első séta, és aznap ünnepli születésnapját is. Mit kíván magának ebből az alkalomból?

Azt, hogy tartson velünk sok érdeklődő Pasarét hangulatos utcáin, és minél többen olvassák a cikkeim, könyveim. Mi mást kívánhatnék? PÉTER ZSUSANNA

Gobbi Hilda magánélete

Luigi Gobbi Mantovában született, apja katonatiszt, anyja grófné volt. Lánytestvére híres énekesnő lett, de a szülők a Gobbi fivéreket nem engedték a léha zenei pályára. A két fiú Magyarországra szökött, Luigi elvett egy gyönyörű primadonnát és jó hegedűművész, karmester vált belőle. Henrik fia zongoristaként járta a világot, többször játszott együtt Liszt Ferencel. Lánya az orosz cár orvosához ment feleségül. Másik fia, Alajos már Pesten született: az Operaház zenekarának első hegedűse, Erkel barátja, a Nemzeti Zenede tanára és társigazgatója még kilencvenévesen is dirigált.

„Makacs gyereke”, Gobbi Ede nem folytatta édesapja hivatását, egy ideig mint banktisztviselő dolgozott, majd felcsapott hivatalos katonatisztné. Hamar feleségül kérte az alig tizenhat éves Scheckengruber Margitot, a gazdag papír- és selyemtapétagyár igazgatójának lányát, leszerelt a hadseregtől és átvette a cég vezetését. Ebbe a „jó házba” született keresztény úrilánynak Gobbi Hilda 1913. június 6-án, apai ágon olasz, anyai ágon osztrák-lengyel származású családból. Lakásukban, a vízivárosi Halász utca 1. számú bérházban fehér kesztyűs inas szolgált fel az étkezéseknél.

Hilda a Csalogány utcai tanítóképző gyakorlóiskolájában és a Szilágyi Erzsébet Gimnáziumban tanult. Gyerekkorában nagyapja sokat gyötörte a hegedűleckékkel, de saját bevallása szerint botfűlű maradt. 12-13 éves lehetett, amikor a szomszédban lakó festőművész elkezdte fogdosni, molesztálni. Egy életre megundorodott a férfiaktól. Átesett egy súlyos tüdőgyulladásra, ezért szülei vidékre küldték, és a putnoki Gazdasági Felső Leánynevelő Intézetbe írták be. Itt határozta el, hogy színésznő lesz.

Apja ezalatt „szerencsésen” tönkretette a gyárat, elverte a vagyonukat, a család teljesen elszegényedett, ráadásul feleségétől is elvált. Hilda édesanyjával évekig egyik barátnőtől a másikig vándorolt, jobb esetben albérletben laktak, közben ösztöndíjas-ként elvégezte a Színművészeti Akadémiát, 1935-ben pedig szerződött a Nemzeti Színház. Gobbi Hilda fizetéséből, a díjaival járó pénzből az ötvenes évek elején tudott saját otthonot teremteni. Lőránd Jenő Pázsit utca 6. szám alatti földszintes házát vette meg, a háromszobás, zárt verandás, fedett teraszos épület alagsorában a mosókonyhán és a pincén kívül egy takaros lakás. Gulyás Gizike házmesterné „rezidenciája” is kellemesen elfért. Mikor Gobbi bekanyarodott autójával az utcába, hármat dudált, ez azt jelentette: Gizike, nyisson kaput!

Gimes Miklós 1956-os mártír újságíró bujkálásának kezdete is Gobbi Hildához kötődik. Gimes menyasszonya, Halda Aliz még a német megszállás alatt közeli barátságba került a színésznővel, akinek Pázsit

utcai házába költözött át Gimes november 19-én. „Itt néhány napig a pocaknövesztésre legalkalmasabb életformában él. Későn kel, Gobbi kitűnő konyhája táplálja, kitűnő háztartónője dédelgeti, és kitűnő barátaival kiegészített kitűnő társasága szórakoztatja.” Öt nap múlva vissza-visszatérő, gyanús alakok tűntek fel a ház körül, és Gimes elhagyta bűvöletét. 24-én este átmászott a Gobbi-villa mögötti kerítésen a Házmán utcára, így sikerült elmenekülnie.

De akadtak szebb napok is Pasaréten: „A Pázsit utcában laktam, kb. 500 méterre a Kislugasból. De nemcsak én. [...] Egy csomó kolléga. Az ember előadás közben nem iszik, kocsi sem ildomos. De 500 méterre a lakástól már elkezd szomjazni, és megengedi magának azt a luxust, hogy lehörpintsen valamit. Így voltunk ezzel mindannyian. Este, előadás után megbeszélés nélkül, betértünk mindig a Kislugasba. Kis gebines kocsi volt. A szakácsnője nagyszerű: a Mami. [...] Maga a vendéglő egy hosszú helyiség volt, körülbelül tizenöt asztallal, de mi oda soha nem léptünk be, csak a sötétbe, ahol másnak nem volt kiszolgálás. Egy leglancolt pult volt, és mellette rögtön a konyha, csak egy hokedli állt ott, az ajtó mellett szorongva, amit nem vett senki igénybe, álldogáltunk, volt úgy, hogy három-négy órán át! Beszöltünk Maminak a konyhába: »Mami! Valami kaját!« Azt kérde: »Borjúláb?« [...] Szerettük a zsírbát mártott kenyeret hagymával (ha másnap nem próbáltunk, bűdösek lehetünk), Mami ellátta rakoncátlan öreg gyerekeket!” – írja Gobbi Hilda Közben című önéletrajzában.

1961-ben Gobbi már az Orsó utca 41-ben lakott. 164 négyzetméteres villájáról a

Film-Színház-Muzsika lelkendezett: „Olyan ez a ház, mint ahogyan az emberi képzelet a paradicsomot festi. Hatalmas kert, benne egy kis épületsziget. A kertben nincsenek virágok, csak szemet nyugtató fűpázsit. [...] Meg fák. Árnyékot termő fák. Itt-ott kettőfűrészelt csónokok, melyeket hangulatvarázslóan kis pad-dá alakított. A lakberendezés művésze. Erről tanúskodik otthonában minden. Az a szoba is, amelynek összes bútorzata csupán a virágállványos, ahol olyan virágok is nyílnak, melyek a botanikus kertekben is csak nagyritkán virágzanak. [...] Gobbi Hilda könyvespolcán mindenféle könyv fellelhető. Egymás mellé téve mindaz, amit az elmúlt évek alatt vásárolt, elolvasott, vagy éppen megtanult...”

Hihetetlen szenvedéllyel játszott a színpadon. Kollégiumot szervezett a falusi színököndökeknél, otthon teremtett öreg kollégáinak, színészműzeumot alapított. „Veszekedett miniszterekkel, pártvezérekkel [...] mindig másokért, az üldözöttekért, az elhurcoltakért, a megalázottakért.” Állandóan dohányzott, rajongott az állatokért. Nem titkolta, hogy a nőkhez vonzódik. Temessy Hédivel, illetve Galgóczi Erzsébettel élt együtt.

Gobbi Hilda 1988. július 13-án hunyt el. Úgy rendelkezett, adják el budai házát, a pénz kétharmadából Aase-díjat alapított epizodisták részére, a többi idősebb színészek segélyezésére szánta. Arról is döntött, hogy visegrádi nyaralója a Nemzeti Színház legyen és alkotóházként működjön. Hamvait vasládába tették, mellé egy-egy téglát a lerombolt Nemzetiből és a visegrádi villából, egy csomag fűmagot és Imperial patkóját, szerencséjéért.

VERRASZTÓ GÁBOR



Orsó utcai lakásában



A Pázsit utcában



A Kislugasban

Közös járőrszolgálat közterületeinken

Az önkormányzat idén is finanszírozza a rendőrség túlszolgálatát, amit a rendőrkapitányság munkatársai II. kerületi közterületek ellenőrzésével töltenek el. A járőrök a városrendészet közterület-felügyelőivel látnak el közös szolgálatot a nap 24 órájában.

Portyaszolgálat. Ezen a néven járja évek óta a II. kerület forgalmasabb pontjait a II. kerületi Rendőrkapitányság és a Városrendészet közterület-felügyelőinek közös járőrszolgálat. A régi hagyomány és az eredményes együttműködés idén is folytatódik, miután a II. Kerületi Önkormányzat megállapodást kötött a Budapesti Rendőr-főkapitánysággal a túlszolgálat finanszírozására. Kerületünk közel 32 millió forintos keretből támogatja a forgalmasabb közterületek folyamatos ellenőrzését.

– A közös, 0-24 órás szolgálat nagyon hatékony, és bizonyosan hozzájárult ahhoz a statisztikához is, amely szerint tavaly csökkent a közterületeken elkövetett bűncselekmények száma – mondta el lapunknak *Vajthó Gábor*, a Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda vezetője. – Az utcai szolgálatot a rendőrből és közterület-felügyelőből álló járőrpár gyakorolja, vagy a számukra biztosított gépjárművel látja el. Az úgynevezett portyaszolgálat segítséget nyújt a II. kerületi térfigyelőka-



mera-rendszer hatékony működéséhez. Ha ugyanis a városrendészet Buday László utcai központjában a kamerák képeit figyelő ügyeltes szabálysértés vagy bűncselekmény gya-

núját látja, rögtön riasztja és a helyszínre irányítja a közös járőrt.

Az együttműködés egy évre szól, idén márciustól jövő év február végéig.

Kidőlt fához riasztották a tűzoltókat



A szeles idő miatt kidőlt egy fa a Nagykovácsi úton február 24-én. A bajt tetézte, hogy a kicsavarodott növényt egy villanyvezeték tartotta meg. A kármentesítéshez az önálló beavatkozásra jogosult Budavár-Rózsadomb Önkéntes Tűzoltó Egyesületek tűzoltóit riasztották, akik egy motoros láncfűrész segítségével – a forgalom rövid időszakokra történő korlátozásával – eltávolították az akadályt.

Az önkormányzat nevében hívtak „szűrőnapra”

A II. Kerületi Önkormányzatra hivatkozva, ingyenes egészségügyi szűrésnek hirdetett termékbemutatóra invitáltak II. kerületi lakókat. Az önkormányzat a megtévesztés elkerülése végett elővigyázatosságra inti kerületünk lakóit, és felhívja a figyelmet arra, hogy amennyiben a II. kerület egészségügyi szűrést szervez, arról csak a Budai Polgárban, az önkormányzat honlapján (www.masodikkerulet.hu) és Facebook-oldalán, illetve kihelyezett plakátokon értesíti a lakosságot. A hivatal részéről senkit sem keresnek meg telefonon. Ha valaki az önkormányzat nevében telefonon hívná a polgárokat hasonló programra, annak hátterében vélhetően termékbemutató, vagy valamilyen más, az önkormányzattól teljesen független akció áll.

Bemutatkoznak a körzeti megbízottak

A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai személyes elérhetőségeiken és központi mobiltelefonon várják a lakosság észrevételeit, bejelentéseit, illetve a bűnmegelőzés szempontjából fontos információkat.

XI. SZÁMÚ KÖRZET: a Margit körút, Kis Rókus utca, Felvinci út, Kapor utca, Török utca, Vérhalom utca, Frankel Leó út és a Kavics utca által határolt terület.



Erdélyi Anita
c. rendőr törzsrögmester
(06 70) 489-3437

A Miskolci Rendészeti Szakközépiskolát 2012-ben végezte el kiváló eredménnyel, majd a BRFK II. Kerületi Rendőrkapitányság Rendészeti Osztályának állományába került járőr beosztásba. Kiváló munkája elismeréseként 2015-ben a Körzeti Megbízotti Alosztályra vezényelték, majd ugyanebben az évben kiváló eredménnyel elvégezte a körzeti megbízotti szaktanfolyamot, azóta – Hutóczki Attila rendőr törzsszázalóssal együtt – a XI. körzetben lát el körzeti megbízotti feladatokat. Egy alkalommal önkormányzati jutalomban részesült. A munka mellett jelenleg a Nemzeti Községi Egység Egyetem hallgatója.

A II. Kerületi Rendőrkapitányság körzeti megbízottjai (KMB) már ügyeleti mobiltelefonon is elérhetők a nap 24 órájában:



(06 20) 329-9541

A telefon az éppen ügyeletben lévő körzeti megbízottnál van. Sürgős bejelentés vagy veszélyhelyzet esetén továbbra is a 107-es vagy a 112-es segélyhívó számot kell hívni.

Egy kézben az önkormányzati sportágazat

Az önkormányzati sportszakmai feladatok ellátásával a II. Kerületi Önkormányzat Képviselő-testülete 2015-ben a 100%-os tulajdonában lévő II. Kerületi Sport- és Szabadidősport Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaságot bízta meg. A szervezet tavaly elsősorban diák- és szabadidősporttal kapcsolatos, illetve sportreferensi feladatokat végzett. Az idei évtől a társaság vette át a Kolozsvári Tamás Utcai Sporttelep, illetve a Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont üzemeltetését, valamint az ezzel kapcsolatos feladatok ellátását.

Szintén a nonprofit sport kft. közreműködésével zajlik a pesthidegkúti uszoda építésének projektje. A cég – élve a társasági adóról (TAO) szóló törvényben foglalt lehetőséggel, amely a látványcsapatsportok támogatásának adókedvezményét foglalja magában – sikeres pályázatot nyújtott be a Magyar Vízilabda Szövetséghez (MVLSZ) az uszoda megvalósítására. A régen várt uszoda elkészülte után – a tervek szerint 2018-ban – annak üzemeltetése is a szervezet feladata lesz.



A II. kerületi sportlétesítménnyel és a sportlétesítményekkel kapcsolatban az alábbi elérhetőségeken lehet érdeklődni. **INFORMÁCIÓK** általános, a kerület sportját érintő kérdésekkel kapcsolatban: telefonon (06 1) 336-1138, faxon (06 1) 325-0403, e-mailben: info@masodikkeruletsport.hu. Személyesen a sport kft. központi irodáján (1024 Keleti Károly utca 37.). **ÉRDEKLŐDNI** a sportlétesítményekkel, sportpályabérléssel kapcsolatban az alábbi elérhetőségeken lehet: **POKORNY JÓZSEF SPORT- ÉS SZABADIDŐKÖZPONT** (1028 Szabadság utca 51-57.), telefon: (06 20) 282-3346, e-mail: info-pj@masodikkeruletsport.hu., **KOLOZSVÁRI TAMÁS UTCAI PANORÁMA SPORTTELEP** (1025 Kolozsvári Tamás u. 11.), telefon: (06 20) 388-1127, e-mail: info-kt@masodikkeruletsport.hu.

Diákok falmászó olimpiája a Klébiben

Az idei tanév egyik különleges II. kerületi vonatkozású sporteseménye a Falmászó Diák-olimpia országos döntője volt, amelyet négy év szünet után, február 20-án rendeztek meg újra, ezúttal a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium sportcsarnokában. Az ünnepélyes megnyitón *Skublicsné Manninger Alexandra* önkormányzati képviselő köszön-

tötte a diákokat, akiknek eredményes mászást kívánt a közös munka és a bizalom fontosságát hangsúlyozva.

A falmászás ugyan egyéni sportág, de a felkészülés alatt a versenyzők párokban és csapatokban is dolgoznak. Az egyre népszerűbb sportág a sziklamászás terében úzhető változata, amely akár olimpiai versenyszámmá is válhat a 2020-as tokiói olimpiára. Maga a falmászás nemcsak látványos, de sokat segít a helyes testtartás kialakításában is. Legfőképpen a hátizmokat és az állóképességet fejleszti, de a technikai tudás mellett kitartásra is szükség van hozzá.

A verseny rendezője a II. kerületben működő Klébi DSE volt, amely több mint 15 éve foglalkozik falmászásoktatással, és számos kiváló – országos és nemzetközi eredményeket elért – versenyzőt nevelt már fel. A Klébi DSE, a Magyar Diáksport Szövetség és a Magyar Hegy- és Sportmászó Szövetség Versenymászó Szakága együttműködésének köszönhetően összesen 236 versenyző mérhette össze erejét ezen a napon. A verseny megrendezésének célja a sportág megismertetése és népszerűsítése, illetve újabb tehetségek felfedezése volt. A falmászás mellett a vendégek részére kosárpályát és slackline, azaz kötél tánccsopályát is kialakítottak, emellett táncműsorok, valamint mono- és triálbicikli-bemutató szórakoztatta a jelenlévőket. **KJ**



KERÜLETI ISKOLÁSOK, SPORTEGYESÜLETEK HELYEZÉSEI: I. korcsoport, 1. helyezett: Turos Péter (Újlaki Általános Iskola), I. korcsoport, 2. helyezett: Takách Máté (Klébi DSE), II. korcsoport, 2. helyezett: Radics Attila Zsombor (Máriaremete-Hidegkúti Ökumenikus Általános Iskola), II. korcsoport, 3. helyezett: Fekete Áron (Klébi DSE)

FOCITORZÓ LÁNYOKNAK ÉS FIÚKNAK

A II. Kerület UFC várja a most induló Katica és Manó



csapataiba a 2009–2011 között született kislányokat és kislányokat. A 2008 előtt született gyerekek is folyamatosan csatlakozhatnak. Helyszín: Kolozsvári Tamás utcai sporttelep műfüves pályái. Az edzések időpontjéről érdeklődni lehet a (06 20) 918-2318-as és a (06 70) 548-8985-ös telefonszámokon (1025 Kolozsvári T. u. 11.).

GYERE KI A PASARÉTI GYEPRE!

A Pénzügyőr SE (1026 Budapest, Pasaréti út 124-126.) következő bajnoki mérkőzése: **MÁRCIUS 12.** (szombat) 12.30: Pénzügyőr SE–FC Dabas (a meccset a Vasas SC pasaréti műfüves pályáján rendezik meg, 1026 Pasaréti út 11-13.), **MÁRCIUS 20.** (vasárnap) 15.00: Dunaharaszti MTK–Pénzügyőr SE, **MÁRCIUS 26.** (szombat) 15.00: Pénzügyőr SE–ESMTK.

JELENTKEZZ A TOLLASLABDAVERSENYRE!

A II. Kerületi Diák, Utánpótlás és Felnőtt Szabadidős Tollaslabda-versenyt **MÁRCIUS 20-ÁN** vasárnap tartják 9.30-15.00 óra között a Klebelsberg Kuno Általános Iskola és Gimnázium tornacsarnokában (bejárat: 1028 Kökény utca 44.). A versenyen bárki elindulhat, aki a II. kerületben lakik, vagy valamelyik II. kerületi közoktatási intézményben tanul. További információ és nevezés a kovacs.attila@tollas.hu e-mail-címen, illetve a www.masodikkerulet.hu oldalon.

Áprilistól ad vizet a Szentkút

Kerületünk egyik nevezetessége a máriaremetei Szentkút, amely az Ördög-árok patak mellett, az Egres utca és a Zsíroshegyi út találkozásánál lévő Nagyboldogasszony téren áll. Jelenlegi formáját a múlt század elején kapta, 1996-ban újították fel. A legenda szerint Pesthidegkút hideg vizéről kapta nevét Mátyás királytól. A közeli máriaremetei kegytemplomba igyekvő zarándokokhoz hasonlóan a környéken kirándulók is gyakran keresik fel a kutat. Az arra járóktól érkezett a jelzés, hogy a szerkezet nem működik. A Polgármesteri Hivatal időközben intézkedett a megjavításáról, ami március elejére megtörtént. A Szentkút azonban várhatóan csak április elejétől ad hűsítő vizet, mert a hidegebb, fagyveszélyes idő miatt a vezetéket addig elzárva tartják.



Áldozatsegítő támogatások

A bűncselekmények és egyes szabálysértések áldozatait az állam nem hagyja magára, így az ilyen helyzetbe került személyek sérelmeik enyhítésére tarthatnak igényt.

Az áldozatsegítő támogatásokat – az azonnali pénzügyi segély és az állami kárenyhítés iránti kérelem esetében írásban, az erre a célra rendszeresített nyomtatványon – a fővárosi és megyei kormányhivatalok szakigazgatási szerveiként működő fővárosi és megyei igazságügyi szolgálatoktól lehet igényelni, így a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság illetékességi területéről is Budapest Főváros Kormányhivatalának Igazságügyi Szolgálatához kell fordulni, mely a 1117 Budapest, Prielle Kornélia utca 4/a alatt található. Ez alól a tanúgondozás jelent kivételt, amit a Budapesti II. és III. Kerületi Bíróságon e feladatra kijelölt bírósági ügyintéző lát el, aki a tanúnak felvilágosítást ad a tanúvallomás megtétele és az ehhez szükséges bírósági megjelenés elősegítése érdekében.

A bűncselekmények áldozatainak segítéséről és az állami kárenyhítésről szóló 2005. évi CXXXV. törvény szerint áldozatnak minősül a bűncselekmények és a tulajdon elleni szabálysértések sértettje, de ide kell sorolni azokat a személyeket is, akik a bűncselekmény vagy tulajdon elleni szabálysértés közvetlen következményeként hátrányt szenvedtek el. Az áldozat fogalmának ilyen meghatározása alapján áldozat lehet meghatározott esetekben a bűncselekmény sértettjének hozzátartozója is. A jogszabály a hátrány fogalmát is tágan határozza meg, ebbe beletartozik a testi vagy lelki sérülés, érzelmi megrázkódtatás, illetve vagyoni kár elszívása is.

Az áldozatsegítő támogatások az *áldozatsegítő szolgáltatásokból* és az *állami kárenyhítésből* állnak.

Az áldozat a szükségleteihez mérten az *áldozatsegítő szolgáltatások* keretében érdekvérvényesítésének elősegítését, azonnali pénzügyi segélyt, áldozati státuszának igazolását, tanúgondozást vagy védett szálláshely biztosítását kérheti.

Az azonnali pénzügyi segély legmagasabb összege 2016-ban 102 211 forint. Fontos, hogy az azonnali pénzügyi segélyt öt napon belül lehet kérelmezni, valamint arra is figyelemmel kell lenni, hogy ez a támogatás méltányossági döntés alapján jár.

Az *állami kárenyhítés*, mely lehet egyösszegű vagy havi járadék. Egyösszegű kárenyhítésként az áldozat a bűncselekmény miatt bekövetkezett vagyoni kárának teljes vagy részbeni megtérítését igényelheti. A megtérítés mértéke a kár nagyságától függ. Ha bűncselekmény elkövetése miatt a sértett keresőképtelenné vált – ha a keresőképtelenség várhatóan a hat hónapot meghaladja – az áldozat járadék formájú kárenyhítésként a rendszeres jövedelmében bekövetkezett csökkenés részbeni enyhítését igényelheti. A járadék legmagasabb összege 2016-ban havonta 102 211 forint. A kárenyhítés iránti kérelmet általános esetben a bűncselekmény elkövetését követő három hónapon belül lehet előterjeszteni, öt év elteltével nem nyújtható be.

Valamennyi pénzben nyújtott támogatás esetében figyelemmel kell lenni arra, hogy az áldozat a támogatás iránti kérelmét érdemben elbíráló határozat jogerőre emelkedését követő 3 évig köteles visszatéríteni a pénzben nyújtott támogatást, ha a kérelmét bűncselekmény vagy tulajdon elleni szabálysértés áldozataként nyújtotta be és az eljáró hatóság jogerősen megállapította, hogy a cselekmény nem bűncselekmény vagy nem tulajdon elleni szabálysértés, valamint akkor is, ha az áldozat a támogatás iránti ügyében valótlan adatot szolgáltatott, illetve ha a kár vagy a rendkívüli kiadás más forrásból részben vagy egészben megtért, ez utóbbi esetben legfeljebb a megtérülés mértékéig.

dr. Gál István bírósági fogalmazó, Budapesti II. és III. Kerületi Bíróság

INGATLANPÁLYÁZAT

A II. Kerületi Önkormányzat pályázatot hirdet a tulajdonában lévő, az alábbiakban felsorolt ingatlanok tulajdonjogának nyilvános, egyfordulós versenytárgyaláson történő értékesítésére.

Cím	Helyrajzi szám	Terület (m²)	Megnevezés	Bruttó induló ár (Ft)	Áfa-tartalom (%)
Kondor utca	11696/1	2514	beépítetlen terület	155 000 000	27
Kondor utca	11696/2	2515	beépítetlen terület	155 000 000	27
Cseppkő utca 77.	15815/7	954	lakóház, udvar	96 000 000	0

A pályázati dokumentáció megvételére 2016. március 16-tól 2016. április 4-én 14.00 óráig van lehetőség. A pályázati dokumentáció megvásárolható (10 000 Ft+27% áfa/darab) a Polgármesteri Hivatal Vagyongazdálkodási és Ingatlan-nyilvántartási Irodáján (1024 Mechwart liget 1., III. emelet 308.).

A pályázat beadásának határideje: 2016. április 4., 15.00 óra.

A PÁLYÁZATTAL KAPCSOLATOS KÉRDÉSEKRE személyesen – ügyfélfogadási időben – a Vagyongazdálkodási és Ingatlan-nyilvántartási Iroda munkatársai a Polgármesteri Hivatalban (1024 Mechwart liget 1., III. emelet 308. szoba), illetve a (06 1) 346-5498-as és a (06 1) 346-5559-es telefonszámon válaszolnak.

A KKS Bizottság pályázata

A II. Kerületi Önkormányzat Közkultúrási, Közművelődési, Sport- és Informatikai Bizottsága 2016. március 8-tól pályázatot írt ki az Oktatásfejlesztési keret, a Közművelődési keret, a Sportkeret, valamint a Kapcsolattartás a határon túli magyar iskolákkal elnevezésű keret terhére.

A pályázati kiírás, a pályázati adatlapok és a nyilatkozat elérhető a www.masodikkerulet.hu oldalon.

A pályázatot postai úton a Polgármesteri Hivatal Művelődési Iroda címére (1024 Budapest, Mechwart liget 1., I. emelet 104. szoba) lehet elküldeni, illetve ugyanezen a címen lehet személyesen leadni ügyfélfogadási időben. Az adatlapok a Művelődési Irodán személyesen is átvehetők.

A pályázatok benyújtásának határideje: az önkormányzat által fenntartott és működtetett intézmények részére: **2016. március 30., 12 óra.** A nem önkormányzati és a nem állami fenntartású intézmények, civil szervezetek részére: **2016. április 13., 12 óra.**

A PÁLYÁZATOKKAL KAPCSOLATBAN BŐVEBB INFORMÁCIÓ kérhető a 346-5780-as számon Rákos Anett és Rózsahegy Szilárd ügyintézőtől.

A HÓNAP FOTÓJA Fotópályázat a kerületről FEBRUÁR

A Budai Polgár idén is meghirdette fotópályázatát a II. kerületről. Olyan képeket várunk, amelyek a II. kerület szépségeit, sokszínűségét, értékeit, érdekességeit mutatják be. Műfaji megkötés nincs. Beküldési határidő minden hónap utolsó napja, legközelebb: **MÁRCIUS 31-én** éjfélig. Az adott hónapban beküldött felvételek közül a zsűri által legjobbnak ítéltet megjelentetjük a következő Budai Polgárban. **Év végén az újságban már megjelent képek közül választja ki a zsűri az év legjobb fotóit. Az I. helyezett 50 ezer, a II. 25 ezer, a III. pedig 15 ezer Ft értékű díjazásban részesül.** Technikai tudnivalók: a képeket digitálisan várjuk a honapfotoja@gmail.com e-mail-címre, min. 500 KB, max. 2 MB méretben (esetleg postán a Budai Polgár 1022 Bimbó út 1. címre, min. 10x15 cm-es méretben). Az (elektronikus) levélben feltétlenül írják meg a helyszínt, a kép címét, valamint a felvétel készítőjének nevét és lakcímét. Ugyanitt várunk, lehetőleg elektronikus formátumban archivált képeket is a II. kerületről.

(Bármely kép beküldésével hozzájárulnak ahhoz, hogy azt a szerkesztőség megjelentesse a Budai Polgár újságban, annak honlapján, valamint a II. Kerületi Önkormányzat honlapján és Facebook-oldalán, a szerző nevének feltüntetésével.)



A februári hónap fotója – Gefferth Éva: Fényjáték a Margit körút felett



POSTALÁDÁNKBÓL

Gyógyítás szeretettel és alázattal

Betegség esetén sokat számít a segítség, a váratlan bajban még inkább. Sokszor csak rosszat hallani a magyar kórházakról, az egészségügyről, ezért osztom meg saját tapasztalataimat.

A mentő a Széher útra, a Szent Ferenc kórházba vitt, hogy ott a belgyógyászati osztályon tíz napon át foglalkozzanak a gyógyítással.

A kórházi ágy, mely rám várt, kényelmes, állítható, rajta az ágynemű frissen vasalt, patyolattiszta. A falról nem hullik a vakolat, a kilincsek nem lógnak, a világítás a beteg igényének megfelelő, nem zavarja a többi pihenni vágyót. Az étkezésre szintén nem lehetett panaszom, a hideg reggeli és vacsora mellett az ebéd kiváló és bőséges, uzsonnára egy puding, vagy kis tábla csokoládé volt a kedveskedés.

Az osztályon az orvosok, a nővérek és az ápolók önzetlen segítséget nyújtottak, figyelmesek voltak. Többen közülük az elcsatolt területekről – Csángóföldről vagy a Felvidékről – származnak. Kedvesek, gondoskodók. A vizsgálatokat átértéssel végzik, kérdéseikkel, nyugtató szavaikkal azonosulnak a beteggel. Arra is jut idejük, hogy letöröljék a beteg gyöngyöző homlokát.

Leiki támaszként az épületben kápolna működik, a csüggedőket ferences barátok látogatják, vigasztalják. Marek atya Lengyelhonból jött, jellegzetes magyar beszédével hihetetlen szeretetet és emberséget sugároz. A kórház légkörén érződik, hogy az Assisi Szent Ferenc Leányai Kongregációja nemcsak lélekben, hanem gyakorlatban is jelen van, hiszen a nővérek részt vesznek a betegek ápolásában, regionális eljárójuk a magyarul kiválóan beszélő kassai Miliczka Gabriella, aki irányít, szervez, segít.

A Szent Ferenc kórház jelmondata: „Gyógyítás szeretettel és alázattal”, ami tökéletesen fedi az ott folyó munkát.

Cím és név a szerkesztőségben

Köszönet

Szeretnénk nyilvánosan is köszönetet is mondani egy a II. kerületben lakó úrnak: Hartai Károlynak, aki férjem balesete után segítségünkre sietett még januárban. Már sötétedés után, a Maros utcában vett fel minket, és vitt haza a Diós árok útra. Manapság ritkaságszámba megy egy ilyen jócselekedet. Hálás köszönet érte!

Szilágyi Illésné Mária



A FEJLŐDŐ II. KERÜLETÉRT

II. KERÜLETI VÁLLALKOZÓI KLUB 2016. márciusban két helyszínen:

Klebensberg Kultúrkúria
(1028 Templom utca 2-10.)

Marczibányi Téri Művelődési Központ
(1022 Marczibányi tér 5/a)

Téma:

Közösségi média



Regisztráció az ingyenes képzésre:
<http://onlinemarketinges.hu/marciusi-kepzesek/>

Legyen
SIKERES
a magyar KKV-szektor,
mert csak így lehet sikeres
MAGYARORSZÁG!

További információk:

Villányi Balázs, (06 30) 606-7843

e-mail: balazs@onlinemarketinges.hu

SZOCIÁLIS RUHAVÁSÁR. A Magyar Vöröskereszt szociális ruhavásárt szervez a rászoruló lakosok számára **MÁRCIUS 21-ÉN** 8-16 óráig. Az akció során kedvezményes áron vásárolhatnak használt ruhaneműt, gyermek-, női, férfiruházatot és játékokat. Az akció helye: 1024 Széll Kálmán tér 3., II. emelet. A szociális vásárra elsősorban gyermeküket egyedül nevelő szülőket, kisnyugdíjasokat és kiskeresetű lakosokat várnak.

Beszámoló a Nyék-Kurucles Egyesület 2015. évi munkájáról

Az Egyesület tevékenységének alapcélja az épített és a természeti környezet védelme, valamint közbenjárás közérdekű problémák megoldásában.

Korábbi elnökünk, Baranyi Judit halála miatt a közgyűlési határozatot követően a Fővárosi Törvényszék 2015. június 10-i végzése alapján az egyesületnek új vezetősége és új székhelye lett. Elnök: Subai József Ferencné dr., alelnökök: Cseh Gáborné és Mende Márta Judit, gazdasági ügyintéző: dr. Barát Erzsébet.

Sok adminisztratív akadály ellenére programjainkat 2015-ben is le tudtuk bonyolítani.

Vezetőségi üléseinket új székhelyünkön, egyéb programjainkat többségükben a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Húvösvölgyi út 85. szám alatti helyiségeiben tartottuk, együttműködve a könyvtárral.

2015. évi rendezvényeink és programjaink:

Január: Csoportos látogatás az Iparművészeti Múzeumban Lechner Ödön halálának 100. évfordulóján. Somos Éva művészettörténész előadása Rembrandt életéről és művészetéről. **Február:** csoportos látogatás a Szépművészeti Múzeumban Rembrandt-kiállításán. **Március:** A Szécher úti Dohnányi-villában alkotott Farkas György festőművész születésének 100. évfordulóján emlékkiállítás és életmű-ismeret. **Április:** A költészet napján az Irka-kör József Attila ritkán hallott verseit adta elő. Séta a vadaskerti és a nyéki erdőben Madas Katalin erdőmérnök vezetésével. **Május:** Himmer Éva előadása Csökkenthető-e a demencia kialakulásának kockázata címmel. **Június:** Liebe Katalin A magyar nyelv csodái című előadása nyelvünk ősi eredetéről. **Október:** Somoskői Erika II. kerületi rendőr őrnagy Mit tehetünk biztonságunk érdekében? című, videófilmekkel illusztrált előadása. **November:** Dr. Lovag Zsuzsa régész előadása: Liturgikus tárgyak művészete. **December:** a Fény éve keretében csoportos látogatás a Csontváry-kiállításon és a Planetárium Földiekkel játszó égi lelemény c. előadásán.

Kulturális programjaink mellett számos levelezést folytattunk közérdekű problémák megoldását sürgetve, így a BKK-val a 29-es autóbusz Stop-Shopnál kialakítandó megállója, útjavítások, úttakarítások stb. ügyében.

Egyesületünk 100%-ban nonprofit szervezet, a tagdíjból kizárólag működési költségeinket fedezzük. Pályázat útján 140 000 Ft támogatást kaptunk a II. kerületi Önkormányzat KKSZ Bizottságától kulturális rendezvények, valamint kirándulás lebonyolítására. A támogatás összegével elszámoltunk. Egyesületünk programjait a Budai Polgárban és honlapunkon (www.nyekkurucles.hu) tesszük közzé. Elérhetőségünk: subaine@freemail.hu. Várjuk az érdeklődők kapcsolatfelvételét.

Az egyesület vezetősége

Pesthidegkút-Ófaluban

80 férőhelyes, emelt szintű szolgáltatást nyújtó Idősek Otthonában egy és másfél szobás lakrészek igényelhetők, 1–2 éves átmeneti elhelyezésre, valamint tartós bentlakásra és rövidebb időtartamra egészségügyi rehabilitáció céljára.

Biztosítunk:

- egészségügyi szolgáltatást,
- éjjel-nappali nővérfelügyeletet,
- dietetikussal készített étrendet,
- gyógytornát, stb.



1028 Budapest, Patakegyi út 83–85.

Telefon: 397-2816

06 30 317-3713, 06 30 857-8969

senectushkt@t-online.hu

www.senectus.hu



ÍRÓ VOLT	BAKLÓVÉS KÓRHÁZ RÉGIEN	FÉL TUCAT KÖLCSÖN	MESTER- KEDÉS	RÓMAI 100	KÖNNYŰ- FÉM RÖV. BECÉZETT NŐI NÉV	3 HORVÁT SZIGET	SIEMENS	ERDÉLYI FOLYO
1							E	I
TOLL- BOKRÉTA				... SUÁREZ (FOCISTA)			ASZTÁCIUM	
KAZAH FILMHÓS				IDŐNKÉNT			IDEGEN OLAJ	
			RÁGÓ- SZERV		BESZÉD ELEMÉ			HEKTO
			BAZ M.-I HELYSÉG		CSONT LATINUL			ELŐTAG- NAGY
ÁSVÁNYI FÜSZER		ÉNEKES				TIKO ...		
		BECÉZETT NŐI NÉV				ZENE- DARABI		
BORSODI KISVÁROS					KARÉJ			
INF. BÁZIS					RANGJELZŐ SZÓ			
			KEVE LÁNYA			LATIN KÖTŐSZÓ	GALLIUM	
			CSIMBÓK			SÓSAVBAN VANI	PEKINGBEN VAN	
ELEKTRON	TARLÓT SZÁNTÓ					INDIAI FAFAJTA		
	JAPÁN MŰFAJ					TELE- SPORT		
FIAT TÍPUS	NÉMET AUTOMÁRKA		BALZSAM		CSALÁS			
PÁLYA	2		SZINTÉN		BRAZIL TAGALLAM			
		... TORBÁGY			SZENVEDÉS- TÖRTÉNET			
		KÖNNYEZIK			APAÁLLAT			😊
NAPA PÁRJA	AMERIKA SZABVÁNY	MAGAD		FELTÉVE		ARRA- FELE!		
	... CAPONE	ÜRÜGY		MILLI- LITER				
... DOBLE SPANIOL TÁNC			MAJNA NÉMETÜL	GYÓGYVÍZ MÁRKA				
				ÓRA				
FORMA		😊	H					

• 03.25. péntek 19.00
JOAN FAULKNER (USA) & A BUDAPEST JAZZ ORCHESTRA

www.marcozi.hu
Marcozibányi Téri Művelődési Központ
marcozi közösségi tér

A rejtély fő soraiiban Bertold Brecht szavait rejtettünk el. A 2016/2. számban megjelent rejtély megfejtése: „Az üres kalászfent hordja a fejét, a teli meghajol”. A helyes megfejtést beküldők közül három kedves olvasónkat sorsoltuk ki, aki két-két belépőjegyet nyert **Joan Faulkner és a Budapest Jazz Orchestra** koncertjére, ami március 25-én 19.00 órakor lesz a Marcozibányi Téri Művelődési Központban. A nyertesek: Bajza Krisztina, Somogyi Hanna és Szemmelveisz Péterné. Gratulálunk, a nyerményeket személyesen vehetik át a művelődési központban. Várjuk megfejtéseiket a „Budai Polgár rejtélye”, 1022 Bimbó út 1-5. vagy peter.szuszanna@masodikkerulet.hu címre legkésőbb 2016. március 26-ig.

Apróhirdetések

ÁLLÁS-MUNKA

A II. Kerületi Sport- és Szabadidősport Non-profit Kft. munkatársat keres ügyfélkezelői munkakörbe. Munkavégzés helye: Pokorny József Sport- és Szabadidőközpont (1028 Szabadság utca 51-57.). Érdeklődni, illetve jelentkezni fényképes önéletrajz megküldésével az egressy.istvan@masodikkeruletsport.hu e-mailre lehet.

Precíz, gyakorlott, sokoldalú, leinformálható középkorú nő (bejárónői) nagytakarítást vállal. Tel.: 06 30 512-9813

A SZENT LUIZA SZERETETOTTHON ÁPOLÁST, GONDOZÁST NYÚJTÓ IDŐSEK OTTHONA AZONNALI MUNKAKEZDÉSEL SZOCIÁLIS GONDOZÓ, ÁPOLÓ MUNKATÁRSAT KERES. JELENTKEZNI FÉNYKÉPES ÖNÉLETRAJZZAL A szentlujza@t-online.hu E-MAIL CÍMEN. TEL.: 466-5611

KONYHÁBAN SZÍVESEN TEVÉKENYKEDŐ NYUGDÍJAS HÖLGÝ JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK KÁVÉZÓ KONYHÁJÁNAK HÁTTÉRMUNKÁJÁHOZ, SZENDVICSEK, SALÁTÁK ELŐKÉSZÍTÉSÉRE. HETI 3-4 ALKALOMRA. TEL.: 06 70 314-2559

OKTATÁS

Ír és klasszikus fuvalatanítás a Széll Kálmán tér közelében. Kezdőknek, középhaladóknak. Tel.: 06 30 243-8474

MAGYAR, TÖRTÉNELEM, BIOLÓGIA korrepetálást vállalok. Tel.: 06 30 948-0955

PARKOLÁSI ELLENŐR munkakörbe keres munkatársat a II. Kerületi Polgármesteri Hivatal Városrendészeti és Környezetvédelmi Iroda Parkolási Csoportja. Jelentkezni a zsigmond.janos@masodikkerulet.hu e-mail-címen lehet, fényképes önéletrajzzal. További információk a (06 20) 489-4798-as telefonszámon.

DIPLOMÁS NYELVTANÁRNŐ több éves külföldi tapasztalattal NÉMET-, ANGOL-, FRANCIAOKTATÁST, nyelvvizsgára felkészítést és társalgást vállal felnőtteknek és tanulóknak. Tel.: 06 30 373-8069

NÉMET NYELV oktatását vállalom. Tel.: 06 30 948-0955

ANGOL, MATEMATIKA DIPLOMÁS SZAKTANÁR VIZSGÁKRA EGYÉNILEG GYAKORLATI FELKÉSZÍT, FELZÁRKÓZTAT BEL-BUDÁN. Tel.: 06 30 749-2507

ANGOL, FRANCIA magánórát diplomás nyelvtanártól minden szinten. A Pasaréti tér mellett. dobojutka@gmail.com Tel.: 06 30 432-5012

MATEMATIKA-, FIZIKA-, INFORMATIKA-, KÉMIATANÍTÁS, középiskolai tanár házhoz megy. AKCIÓ. www.nemcsakmatek.hu Tel.: 06 30 709-2362

Matematika-, fizikatanítás általános és középiskolásoknak, szaktanártól, referenciákkal. Tel.: 06 30 461-8821

A Hűvösvölgyi Nyitott Műteremben kis csoportokban, egyéni igényekhez, tudászinthez igazodva, rajz és festészeti oktatást, felvételre való felkészítést tart Zoltai Bea Barcsay-díjas festőművész. További információk: Hűvösvölgyi Nyitott Műterem (facebook oldalon), www.zoltai-bea.com, www.zoltai-bea.hu. Jelentkezés: 06 20 9810-439, zoltai-bea@yahoo.com

INGATLAN

A Batai útnál garázs kiadó. Tel.: 06 20 978-2224

Kiadnám 6 napos Sopron, Szolár klubhotelben lévő apartmanomat szeptember 5-11. között 38 000 Ft-ért. Ugyan itt üdülési jog is eladó 190 000 Ft-ért. Tel.: 202-5953, 06 70 223-1959

KÉSZPÉNZFIZETÉSSEL VÁSÁROLNÉK BUDAI ÉS PEST BELVÁROSÁBAN LAKÁST. Tel.: 06 30 729-7546

A II. KERÜLETBEN KERESK ELADÓ LAKÁST KÉSZPÉNZES FIZETÉSSEL! VÁROM HÍVÁSÁT! TEL.: 06 30 967-3067

Fiatal házaspár keres Kuruclesen (kivéve Budakeszi út) eladó háromszobás lakást. Tel.: 06 70 708-8715

Egyetemista lányomnak keresek emeleti felújítandó öröklakást készpénzfizetéssel. Magán-személy. Tel.: 06 20 496-6601

Felújítandó lakást, házát keresek megvételre. Visnyei István. Tel.: 06 20 980-7570

Lakását a piaci legjobb áron elsősorban saját részre megvásárolnám. Tel.: 06 20 916-7002

Családunk eladó családi házát, ikerházát keres Törökvészen, illetve környékén. Tel.: 06 30 244-2717

II., Árpád fejedelem útján (a Komjádi mellett) 70 m²-es üzlethelyiség 18,4 M Ft-ért eladó. Tel.: 06 20 498-4847

A II., Mechwart lépcsőnél 46 m²-es 1,5 szobás téglalapítűs lakás tizlakásos társasházban eladó. Tel.: 06 30 310-2322

Bel-budai igényes 71 m²-es kétszobás összkomfortos lakás eladó magánszemélynek 35 M Ft-ért. Tel.: 06 30 948-7499

III., Folyóka utcai 50 m²-es másfél szobás déli fekvésű erkélyes öröklakás 24,7 M Ft. Tel.: 06 30 921-9999

Solymár központjában két generációs, kettőszobás ház építendő, kiváló állapotú családi ház 1000 m²-es telken, öt fedett gépkocsibeállóval, pincével sürgősen eladó. Tel.: 06 30 951-0467

Solymáron 1700 m²-es terület eladó, gáz, villanyvezeték van. 3 x 51 m²-es épület építhető rá. Ár: 6 M Ft. Tel.: 06 20 482-3201

PÁTY „RÓZSADOMBJÁN” 1000 m²-ES ÖSSZKÖZMŰVES PANORÁMÁS TELEK ZSÁKUT-CÁBAN ELADÓ ÁR: 18,5 M FT. Tel.: 06 70 454-6127

A Budai New York Ingatlaniroda keres készpénzes ügyfeleknek eladó és kiadó ingatlanokat a II. kerületben. INGATLAN-ÉS ÜGYVÉDI IRODA, 1111 Budapest, Budafoki út 45. www.pesti-budai.hu Tel.: 06 30 727-5753

Bérbeadók figyelmébe: BOOKING SERVICE szolgáltatás <http://pesti-budai.hu/booking/> Címünk: 1111 Budafoki út 45. INGATLAN-ÉS ÜGYVÉDI IRODA. Tel.: 06 30 727-5753

Keresünk igényes kiadó házát, ikerházát, sorházát és lakásokat külföldi üzletembereknek, családjaiknak és diplomaták részére. BakosLak Ingatlan. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

A BakosLak Ingatlan keres eladó ingatlanokat. Ház, ikerház, lakás, telek azonnali értékesítésre készpénzes külföldi és magyar ügyfeleink részére. Tel.: 326-0618, 06 20 974-0571

ELADÓ LAKÁSOKAT/HÁZAKAT KERESÜNK ÜGYFELEINKNEK. ÚJSÁGBAN/NETEN IS HIRDETJÜK, JUTALÉK 3%, ÜGYVÉD INGYENESEN. ISMERŐSÉNEK VAN ELADÓ INGATLANA? AJÁNLJON MINKET — AJÁNLÁSI JUTALÉKOT KAP ÉRTE. LAURUS INGATLANIRODA, WEB: laurus.ingatlan.com TEL.: 06 20 960-0600

FELBOLDYULT AZ INGATLANPIAC? SEGÍTHETEK INGATLANA ELADÁSÁBAN? TÍZÉVES TAPASZTALAT. SCHMIDT PÉTER. www.budai-hegyek.hu Tel.: 06 70 523-1969

MARBELLÁN TENGERPARTI APARTMANOK KEDVEZŐ ÁRON 50% SPANYOL BANKHITELLEL MEGVÁSÁROLHATÓK. Tel.: 06 70 282-4244

EGÉSZSÉGÜGY

Dr. Vág János fogszakorvos a VII., Damjanich u. 31/a sz. alatt rendel. Előzetes időpont-egyeztetést a 06 20 341-5980-as telefonszámon kér. Tel.: 321-6819

FOGSOROK, HIDAK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA SORON KÍVÜL. FOGSZABÁLYZÓ, FOGFEHÉRÍTŐ. MOZGÁSKORLÁTOZOTTAKHOZ HÁZHÓZ MEGYÜNK! HÉTVÉGI ÜGYELET. FOGÁSZATI HÁTTÉR BIZTOSÍTOTT! TÖTHNÉ HÜVÖS KATALIN FOGTECHNIKUS MESTER, 1013 BP., KRISZTINA KRT. 51., FSZT. 1. Tel.: 06 30 222-3016

Csontkovács-akupresször rendel a Szilágyi Erzsébet fasor 51. alatt csütörtökönként 14-18 óráig. Idegbeépítődések, ízületi blokkok, porckorongsérvek, nyaki eredetű szédülések megszüntetése. Fülakupunktúrás foggyógyászat. Bejelentkezés alapján. Dr. Garzó Péter természetgyógyász. Tel.: 06 30 945-8477

PEDIKÚRÓS-MANIKÚRÓS HÁZHÓZ MEGY. NYUGDÍJAS KEDVEZMÉNY! HÉTVÉGÉN IS. Tel.: 06 20 806-7783

Hirdessen a BUDAI POLGÁRBAN!

Apróhirdetések felvétele a 1024 Keleti K. utca 15/a alatti Ügyfélszolgálaton történik. Ügyfélfogadás: hétfő 9-20-ig, kedd-szerda-csütörtök: 9-18-ig, pénteken 9-16-ig. Ebédidő: 12-13-ig. Telefon: 5999-222.

Apróhirdetési áraink: lakossági: 10 szóig 1700 Ft + 27% áfa, 11-20 szóig szavanként +170 Ft + 27% áfa; **közületi:** 4700 Ft + 27% áfa. Évi 15 megjelenéstől 15%, 10 megjelenéstől 10% kedvezmény. Apróhirdetés-felvétel: személyesen (1024 Keleti K. u. 15/a), készpénzfizetéssel rendezve.

Online apróhirdetés-felvétel a nap 24 órájában:

ingatlanROBOT.hu/budai-polgar/
Fizetési lehetőség: az interneten keresztül bankkártyával, vagy készpénzzel bármely bankfiókban, vagy banki utalással.

ingatlanROBOT.hu

Kereteshirdetés-felvétel: telefonon vagy faxon a 316-3410-es számon, illetve a budaipolgar.hu e-mailcímen. **Keretes hirdetési áraink:** színes: 1/1 old. 315 000 Ft, 1/2 170 000 Ft, 1/4 110 000 Ft, 1/8 60 000 Ft, 1/16 27 000 Ft; **fekete-fehér:** 1/1 old. 265 000 Ft, 1/2 150 000 Ft, 1/4 85 000 Ft, 1/8 53 000 Ft, 1/16 21 000 Ft. Árainkat további 27%-os áfa terheli.

Keretes hirdetéseknek öt megjelenéstől 20%, 10-től 30% kedvezmény. Új hirdetőink első hirdetésének árából, valamint II. Kerület Kártya-tulajdonosoknak 15% kedvezmény. A kedvezmények nem vonhatók össze. Fizetési mód: banki átutalás.

Következő megjelenés: 2016. március 26-án.
Lapzárta: keretes – március 16., apró – március 18.

RÓZSADOMB INGATLANIRODA

Szívvvel-lélekkel, őszintén Önért dolgozunk.



1024 Bp., Lövház u. 34. (Ezredes utca sarok)

www.rozsadosz.hu
+36-30-696-696-0

Egyéni lúdtalpbetét-talpmasszázs központ. Kezeléseink: állapotfelmérés, talp-, testmasszázs, fülgyertyázás, mágneses biorezonancia-kezelés, fájdalom, stressz, szorongás és álmatlanság kezelése, nyirok-masszázs- és visszerterápia, allergiabemérés és kezelés. Vivien talpai orvos-természetgyógyász rendelő. II., Fillér u. 10/A. Facebook: vivientalpai gyógycentruma. Keresse akciónkat! www.vivientalpai.hu Tel.: 316-2596

Orvosi rendelő (a Mammuthoz közel) csoportos praxisban kiadó. Tel.: 06 30 397-8551

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, KOZMETIKA (SZEMPILLA-, SZEMÖLDÖKFESTÉS, ARCMASZÁZS, GYANTÁZÁS) OTTHONÁBAN. HÉTVÉGÉN IS. Tel.: 06 30 206-4801

VÍZ-GÁZ-VILLANY

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. KERÜLETI GYORS-SZOLGÁLAT. Lefolyók, csatornák gépi tisztítása azonnal, bontás nélkül, garanciával, hétfévégén is! Tel.: 228-6193, 06 30 921-0948

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! II. kerületieknek azonnal. Több évtizedes gyakorlattal, falbontás nélkül. Tel.: 227-7210, 06 30 940-0748

VÍZSZERELÉS, csapok, szifonok, VÉCÉCSÉSZÉK, VÉCÉRTÁRTÁLYOK cseréje, javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel.: 06 30 447-3603

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÓTELENÍTÉSE, csapok, szifonok, vécéartályok cseréje, javítása. Anyagbeszerzéssel. Tel.: 06 30 655-8074

VÍZ-, FÜTÉSSZERELÉS, felújítás, ázások megszüntetése. Készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János épületgépész technikus. Tel./fax: 362-4050, 06 20 917-0697

KISS ERNŐ ÉS FIA VÍZ-, GÁZ-, FÜTÉS-, KLÍMA-, GÁZ-KÉMÉNYSZERELÉST VÁLLAL Tervezés, kivitelezéssel — ENGEDÉLYEK, EGYÉB ÜGYINTÉZÉSEK. PONTOS, PRECÍZ KIVITELEZÉS GARANCIÁVAL. Tel.: 06 20 923-3109, 06 70 258-0000

GÁZ-VÍZ, JAVÍTÁSOK, HIBAELHÁRÍTÁSOK, CIRKÓK, KONVEKTOROK, KAZÁNOK, BOJLEREK STB. SZERELÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

GÁZKÉSZÜLEKSZERVIZ! VALENT JÓZSEF GÁZKÉSZÜLEK-JAVÍTÓ MŰSZERÉSZ! HÉTVÉGÉN IS GARANCIÁVAL. II., DÍSZFŰ UTCA 5/B. Tel.: 397-2458, 06 30 933-3620

GÁZKÉSZÜLEKEK GYORS JAVÍTÁSA. Gázszivárgás és CO műszeres vizsgálata. Tamási József gázszerező, II., Lorántffy Zsuzsanna út 5. Tel.: 214-1606, 06 20 926-5362

GÁZBIZTONSÁGI FELÜLVIZSGÁLÓ vállalkozás egyszerűsített gázkészülékcsere (terv és mérő nélkül), gázkészülékek műszeres bevizsgálása, beállítása, szénmonoxidmérés, gázszivárgás keresése, gázkészülékek műszeres hatásfokmérése és optimális működés beállítása, kéményhuzat vizsgálata, gázkészülék tisztítása, karbantartása, javítása, szerelése, fűtési rendszerek átvizsgálása, átmosása, beszabályozása. Hoffmann Ferenc üzemmérnök, gázbiztonsági felülvizsgáló, gázkészülék-szerelő, épületgépész. Tel.: 06 30 951-0467

Villanyszerelés azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyyszerelő mester. Tel.: 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás. Tel.: 06 20 934-4664

Elektromos cserépkályha javítása, villanybojler, villanyszerelés, mérőhely kiépítése, EPH (érintésvédelem, tűzvédelem), javításokat vállalkoz. www.elektromoscserepkalyha.hu Tel.: 06 20 530-0344

VILLANY HIBAELHÁRÍTÁS, JAVÍTÁS, FELÚJÍTÁS. VILLANYBOJLER, KAPCSOLÓK, LÁMPÁK SZERELÉSE, KÁBELEZÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

VILLANYSZERELÉS, javítás, felújítás, kapcsolók, lámpák cseréje, garanciával. Boda Zsolt villanyyszerelő mester. Tel.: 200-9393, 06 30 333-6363

LAKÁS-SZERVIZ

Bádogos és tetőfedések, magas és lapos tetők javítása 1986 óta, budai kispáros. Tel.: 249-2664, 06 20 944-9015

Lapos tető szigetelése, egyéb munkák. 4 Pillér Kft. Tel.: 405-4603, 06 30 931-5495

Festés, mázolás, tapétázás, kisebb munkák, kőműves javítások. Gipszkartonozás. Kovács Gergely. Tel.: 06 30 568-6255

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, PARKETTERAKÁZ, -JAVÍTÁS, -CSISZOLÁS, CSEMPÉZÉS, KŐMŰVES, LAKATOS ÉS ASZTALOS MUNKÁK, VILLANYSZERELÉS, VÍZSZERELÉS, AJTÓ-, ABLAKCSERE GARANCIÁVAL. Tel.: 202-2505, 06 30 251-3800

Festés 1000 Ft, tapétázás 1200 Ft, külső hőszigetelés 2600 Ft. Minőség, garancia! festoguru. weebly.com Tel.: 06 70 250-9132

CSEMPÉZÉS, KŐMŰVES MUNKÁK, TERASZOK, JÁRDÁK, KERÍTÉSEK KÉSZÍTÉSE, JAVÍTÁSA. Tel.: 06 30 341-3423

GARÁZS- és bejárati kapuk, kapunyitó automatikák, zárszerelés, lakatosmunkák, kerítések. Háztakarítást vállalkoz. frimari53@gmail.com. Urbanek. Tel./fax: 214-7442, 06 20 978-7429

AJTÓK-ABLAKOK PASSZÍTÁSA, szigetelése, javítások, kőműves munkák, festés-mázolás, tapétázás, burkolás. Garanciával. Tel.: 276-1805, 06 20 410-7695

ASZTALOS-LAKATOS MUNKÁK. BÜTOROK, AJTÓK, KAPUK, ABLAKOK JAVÍTÁSA, FELÚJÍTÁSA, ZÁRSZERELÉS. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 22 éve vállalom kedvező áron ablakok, ajtók javítását, illesztését, záruk cseréjét, festését, hőszigetelő üvegezését, szigetelését garanciával. A felmérés díjtalan! HORVÁTH ÁKOS. Tel.: 06 70 550-0269

Asztalos-, lakatosmunkák készítésétől a legkisebb javításig. Hívjon bizalommal. Mindenre van megoldás. Tel.: 249-0329, 06 20 411-4349

Épületfelújítás! Épületek külső, belső teljes körű felújítása, hőszigetelés, kőműves, ács munkák, térkövezés, kerítésépítés. Ingyenes kiszárlás! Tel.: 781-4021, 06 20 259-6319

HÁZTARTÁSI GÉPEK

HŰTŐGÉPSZERVIZ A KERÜLETBEN! Hazai, külföldi hűtőgépek javítása 38 éve, kiszárlási díj nélkül! Várhidi. Tel.: 250-0921, 06 20 972-5032

MOSÓGÉPJAVÍTÁS MÉG MA! www.mosogepszerelo.hu A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. MINDEN TÍPUS VÁLLALKOZ. Tel.: 06 20 961-8618

Mosógépek, mosogatógépek javítása rövid határidővel, garanciával. Bíró István. Tel.: 06 20 937-8110

ELEKTRONIKA

TELEVÍZIÓK, RÁDIÓK, MAGNÓK, LEMEZEJÁTSZÓK, HIFITORNYOK JAVÍTÁSA, SZERVIZELÉSE HELYSZÍNEN. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

ANTENNASZERELÉS, SZERVIZ, DIGITÁLIS ÁTÁLLÁS, BEÁLLÍTÁSOK, HÁZ KÖRÜLI JAVÍTÁSOK. Tel.: 201 5368, 06 20 537-6281

Lapos TV-k, színes TV-k javítása mindennap. Tel.: 243-9462, 06 30 940-1802

COMPUTERKLINIKA: számítógép-javítás, karbantartás, vírusirtás, alkatrész-beszerelés, bővítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel.: 06 30 857-2653

REDŐNY

REDŐNYÖS MUNKÁK, GURTNICSERE RÖVID HATÁRIDŐVEL, REDŐNY, RELUXA, SZÚNYOGHÁLÓ JAVÍTÁSA, KÉSZÍTÉSE. Tel.: 410-7924, 06 20 934-5728

Redőny, reluxa, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Redőnytokok szigetelése. Tel.: 356-4840, 06 30 954-4894

REDŐNYÖK, FA-MŰANYAG, GURTNICSERE. BIZTONSÁGI RÁCSOK JAVÍTÁSA, SZERELÉSE. SZÚNYOGHÁLÓ KÉSZÍTÉSE. TARI ISTVÁN. Tel.: 06 20 546-6304

TÁRSASHÁZAK

LÉPCSŐHÁZ TAKARÍTÁST VÁLLALJUK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

KÖTELEZŐ TŰZVÉDELMI SZABÁLYZAT KÉSZÍTÉSE 74/2015. BM RENDELET SZERINT. ildiimrei@freemail.hu Tel.: 06 20 367-4252

SZOLGÁLTATÁS

Költöztetés, lomtalanítás, áruszállítás, csomagolás, bútorszerelés. Ingyenes felmérés, fuvarvállalás. Tel.: 403-9357, 06 20 972-0347, 06 30 589-7542

Nyugdíjas merlegképes könyvelő vállalkoz. Btk, Kft-k könyvelését. Tel.: 06 30 363-1125, 325-5878

Bizsa szakemberre, ne bizza a véletlenre, szobafestő munkát vállal garanciával. Tel.: 06 30 913-8245

ÍRISZ SZALON; AMÍRA SELFNESS INTEGRATÍV EGÉSZSÉGVÉDELME, TÁPLÁLKOZÁS, BŐRÁPOLÁS, HAGYOMÁNYOS KÍNAI ORVOSLÁSON ALAPULÓ KOZMETIKA SZEMÉLYRE SZABOTTAN, SUNRIDER TERMÉKEK, MÁGNESKEZÉSEK LENYÓ WELLNESS KÉSZÜLKÉKKEL, ÁLLAPOTJAVÍTÁSOK KIVÜL-BELÜL, MASSZÁZSOK. Tel.: 06 70 443-3577

AZ ÍRISZ SZALONBAN BARÁTSÁGOS, VIDÁM KÖRNYEZETBEN VÁRJUK SZÉPÜLNI VÁGYÓ KEDVES VENDÉGEINKET. SZOLGÁLTATÁSAINK: FODRÁSZAT, KOZMETIKA, EGÉSZSÉGVÉDELME, MÁGNESKEZÉSEK, NŐI-FÉRFI MANIKÚR, GYÓGYPEDIKÚR, MŰKÖRÖMÉPÍTÉS. GÁRDONYI GÉZA ÚT 66. Tel.: 200-9028

KONTÉNERES szállítás, zöldhulladék, sóder, homok, termőföld, murva. Tel.: 06 20 464-6233

GYÓGYPEDIKÚR, MANIKÚR, MŰKÖRÖM-SZOLGÁLTATÁS AZ ÍRISZ SZALONBAN! (GÁRDONYI GÉZA ÚT 66.) 18 ÉVES GYAKORLAT, VENDEGORIENTÁLT MUNKA, BARÁTSÁGOS ÁRAK! SZERETETTEL VÁROK MINDENKIT! SZOMOGYI ERIKA. Tel.: 06 30 394-8847

NAGY MAGDA férfitodrász (a Pasaréti Fodrászszalonból) a Húvösvölgyi út és a Szerb Antal utca sarkán lévő fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit. Tel.: 06 70 224-3725, 274-2451

A Pasaréti Fodrászszalonból MATYKÓ ILDIKÓ (06 30 326-7071) és BOROSNÉ PÖTYI (06 20 251-7171) a Pasaréti út 53. (Gábor Áron utca sarok) alatti fodrászatban szeretettel várja régi és új vendégeit.

Ajándék férfiakkal. Névre szóló bőr használati tárgyak, tokok, mappák elkészítését akár meg is várhatja. Nonstop nyitva van hagyományörző műhelyünk. Telefonos bejelentkezés szükséges. Albert iparművészet, www.albert-iparmuveszet.hu Tel.: 06 30 411-7004

KERT

Fakivágás, fagondozás profiktól megfizethető áron, zöldhulladék aprítása, szállítás. Boda János okl. kertészmérnök, www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

Teljes körű kertgondozás kertészmérnök csapattal korrekt áron, zöldhulladék szállításal. www.greenarbor.hu Tel.: 06 30 907-5948

METSZÉS, LOMBSEPRÉST, ÁSÁST, KAPÁLÁST, GAZOLÁST, SÖVÉNYVÁGÁST, FÜNYÍRÁST, VÁLLALUNK. METZ MÁTÉ. Tel.: 06 20 349-5395

Kertápolás, kertépítés szakszerűen, kertésztechnikustól 20 év szakmai tapasztalattal. Möricz Gábor. Tel.: 06 30 495-9862

FAKIVÁGÁS. VÁLLALOM VESZÉLYESSÉ VÁLT, KISZÁRADT, HÁZ KÖZELI, ÁRAM KÖZELI FÁK KIVÁGÁST, VISSZAVÁGÁST, ÁGAK LEVÁGÁST SZAKSZERŰEN, FELELŐSSÉGVÁLLALÁSSAL, TUJÁK, BOKROK, SÖVÉNYEK VISSZAVÁGÁST, ELHANYAGOLT TELKEK, NYARALÓK RENDBETÉLTÉSE. GALLYAK, ZÖLDHULLADÉKOK ELSZÁLLÍTÁST. HÍVJON BIZALOMMAL. Tel.: 06 30 933-5627

Kert-, telekredezés! Metszés, permetezés, favágás, gyepesítés, térkövezés, kerítésépítés reális áron! www.telekredezés.hu Tel.: 781-4021, 06 20 259-6319

KERTÉPÍTÉST, KERTGONDOZÁST, metszést, permetezést, fakivágást, szállítását vállalkoz. Szilágyi Csaba. Tel.: 06 20 970-7506

Fakivágás, irtás szállítással, térkövezés, fűnyírás, kertépítés, nyesedékek elszállítása. Tel.: 06 30 852-3349

Kertépítés, gondozás, metszés, fakivágás, szállítás. Szilágyi Ferenc. Tel.: 06 30 445-9437

Fakivágás gazelszállítással, kertépítés, támfal és sziklakert, tépítés, fűnyírás, karbantartás. Tel.: 06 20 211-3229

Gallyazás szállítással, telkek irtása, kertépítés, fűnyírás, karbantartás. Magyar Ernő. Tel.: 06 20 554-3501

MŰGYŰJTÉS

KELETI SZÖNYEG- ÉS MŰTÁRGYBECSŰS VÁSÁROL RÉGI KELETI SZÖNYEGEKET, SÉRÜLT ÁLLAPOTBAN IS. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. Tel.: 06 30 456-3938

19-20. századi magyar és régi külföldi festmények, műtárgyak vétele készpénzért. Díjmentes értékbérlés. E-mail: nemes.gyula@nemesgaleria.hu Nemes Galéria: 1024 Szilágyi Erzsébet fasor 3. Tel.: 06 30 949-2900

Régi és új könyvek, teljes könyvtárak, papírgyűjtemények (plakát, képeslap, rézkarc stb...), DVD-k, hanglemezek, CD-k, valamint a felsoroltak teljes gyűjteményének vétele készpénzért. Tel.: 266-3277, 06 20 922-0001

A TALLER ANTIKVITÁS készpénzért vásárol festményeket, régi pénzeket, kitüntetések, porcelán- és ezüsttárgyakat, bútorokat, könyveket, teljes hagyatékot. Bp. II., Frankel Leó út 12. Gyulai Tamás. www.tallerantik.hu Tel.: 316-6461, 06 20 391-5543

ALMÁSI KATALIN BECSÜS VÁSÁROL KÉSZPÉNZÉRT BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, ÓRÁKAT, DÍSZTÁRGYAKAT, PORCELÁNOKAT, CSILLÁRT, HANGSZERT, SZOBROKAT, KÖNYVEKET, CSIPKÉT, KITÜNTETÉST, EZÜSTÖKET, SZŐRMÉT, ÍRÓGÉPEKET, BIZSUKAT, BOROSTYÁNT. TELJES HAGYATÉKOT DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 597-8280

Papír- és fémpénzt, bélyeget, képeslapot, papírrégiséget, régiségeket vásárolunk és árverésre átveszünk. VI., Andrássy út 16., nyitva: H-SZ: 10-17, Cs:10-19-ig. Tel.: 266-4154

GÁBOR ESZMERALDA MŰGYŰJTŐŐ kiemelt áron vásárol készpénzért festményeket, bútorokat, órákat, ezüstdíszítőkat, aranyékszereket, porcelánokat. Herendit, Kovács Margitot, ingyenes kiszállás, értékbérlés. Üzlet: II., Fő u. 67. Tel.: 789-1693, 06 30 382-7020

KASTÉLYOK BERENDEZÉSÉHEZ VÁSÁROLOK BÚTOROKAT, FESTMÉNYEKET, EZÜSTÖKET, PORCELÁNOKAT, BRONZOKAT, ANTIK ÓRÁKAT STB. TELJES HAGYATÉKOT ELSŐ VEVŐKÉNT LEGMAGASABB ÁRON. A KISZÁLLÁS DÍJTALAN. herendi77@gmail.com Tel.: 06 20 280-0151

VÉTEL-ELADÁS

MINDENMŰ RÉGISÉGET VÁSÁROLOK DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL, PORCELÁNT, KERÁMIÁT, FESTMÉNYT, BÚTORT, ÓRÁKAT, BOROSTYÁNT, NUMIZMATIKÁT, SZŐNYEGET, TELJES HAGYATÉKOT, MŰSZAKI CIKKEKET. PINTÉR NIKOLETTA. TEL.: 466-8321, 06 30 973-4949

Autót vásárolunk évről-évre és típusról függetlenül. Hívjon a hét bármely napján! Tel.: 06 70 622-0123

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT VÁSÁROLOK. INGYENES KISZÁLLÁS, AZONNALI FIZETÉS. Tel.: 06 30 256-1640

KOMOLYZENEI hanglemezeket gyűjteményem kiegészítésére magas áron vásárolok. Tel.: 325-6753

KITÜNTETÉST, JELVÉNYT, PÉNZÉRMÉT, PAPÍRPÉNZT, KÉPESLAPOT, HÁBORÚS EMLÉKTÁRGYAKAT VÁSÁROL. GYŰJTŐ. Szemerédy László. Tel.: 06 30 949-0055

A VISNYEI GALÉRIA FESTMÉNYT, RÉGISÉGET, HAGYATÉKOT VÁSÁROL. KÉRJE FOTÓ ALAPJÁN ÁRAJÁNLATUNKAT! www.visnyei.hu Tel.: 06 20 980-7570

KÖNYVEKET, KÖNYVTÁRAKAT (RÉGIT, ÚJABBAT) ANTIKVÁRIUMUNKNAK VÁSÁROLOK. 100 KÖNYVTŐL DÍJTALAN KISZÁLLÁSSAL. Tel.: 06 20 425-6437

Gyönyörű, reneszánsz antik bútor eladó magán személynek, ár megegyezés szerint. Tel.: 06 30 948-7499

TÁRSKERESÉS

IGÉNYES BALATONI NYARALÁSHOZ, SZÁLLÓDÁBAN NYUGDÍJAS HÖLGY HASONLÓ TÁRSNŐT KERES. Tel.: 06 20 367-4252

Független nyugdíjas úrral hangouts vagy messenger levelezéssel barátkozna hasonló hölgy. kissvik456@freemail.hu

Ápolt, csinos, házias, diplomás, rendezett anyagi körülmények között élő friss nyugdíjas özvegyasszony keresi 68 éves korig társát. Megbecsülés jellegére a kiadóra.

EGYÉB

SZŐRME. FÜLÖP SZŰCSÖK HARMADIK GENERÁCIÓJA TISZTELETTTEL VÁRJÁ MEGRENDELŐIT. KÉSZÍTÉS, JAVÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS. HÉTFŐTŐL PÉNTEKIG 12-17-IG. J. WIENNA BT., 1027 BP., VARSÁNYI IRÉN U. 17. Tel.: 06 30 858-9499

Vigyázat! A Retek u. 26.-ban működő ingyenes orvosi vizsgálat sokba kerül. Egy balek, aki a számlát fizeti.

Középkorú nő vállalná idős urak, hölgyek gondozását. Továbbá bevásárlást, takarítást, mindenféle házi munkát. Eltartási vagy életjáradékért cserébe. Tel.: 06 20 313-7587

FIATAL EGYEDÜLÁLLÓ NŐ ÉLETJÁRADÉKOT, ILLETVE ELTARTÁSI SZERZŐDÉST KÖTNE HÖLGYEKEL, URAKKAL EGYARÁNT. Tel.: 06 20 852-2393

NYUGDÍJÁT EGÉSZÍTSE KI ÉLETJÁRADÉKKAL! Szerződés-kötés az ingatlan 20%-a készpénzben és havonta járandóság! Feltétel: teher-, permentes 1/1 ingatlan és betöltött 75 életév. Tel.: 406-5699, 06 30 921-2418

ÉLETJÁRADÉKI szerződést kötne ügyvédcsalád lakásért idős személlyel gyermeke részére otthlakás nélkül, készpénz vagy igénye szerint. Dr. Bartha Csaba, 1028 Bp., Liliom u. 1/B. Tel.: 06 30 822-8050

TRAMONTÁNA KÖTŐSZALON: Divatos, egyéni, rendelésre készült ruhadarabok (gyermekruha, ajándékszatyrok) különleges alkalmakra is, kézi kötéssel, horgolással. Tel.: 356-6009, www.kotode.hu

Szeretettel várom!

**Svédmasszázs
Talpmasszázs
Nyirokmasszázs**

Jász Andrea
www.jaszandrea-masszazs.oldalunk.hu
+36 30/319 0991

1026 Budapest, Júlia utca 5.

ALBA NATURA
Egészségközpont



Homeopátiás orvosi tanácsadás,
felső légúti betegségekre, vírusfertőzésekre,
immunerősítés allergiára.
Már csecsemőkortól gyerekek
és felnőttek számára igényes környezetben.

www.albanatura.hu

Cím: 1126 Budapest,
Tartsay Vilmos utca 14., IV. emelet
Tel.: +36 70 430 4082, +36 1 769 0711

**LAKÁSOK ÉS CSALÁDI HÁZAK
TELJES FELÚJÍTÁSA**

HOMLOKZATSZIGETELÉS
– a legkorszerűbb anyagokkal, akciós áron
(REVCO, KINGSTONE) garanciával

ABLAKCSERE
– Prémium kategóriás műanyag ablakok
alapáron, 5–6–7-kamrás és
háromrétegű üveggel, 5 év garanciával
– a beépítés során az esetleges kőmű-
vesmunkát is elvégezzük
– a kibontott anyagokat elszállítjuk

ENERGIATANÚSÍTÁNY KIÁLLÍTÁSA
(zöldkártya a lakásokhoz, épületekhez)

Energia-Stop Kft.
Tel./fax: 06 26 376-031
Mobil: 06 30 655-6552

KÉRJÜK TÁMOGASSA ALAPÍTVÁNYUNKAT

ADÓJA 1%-ÁVAL!



ÉGETT ÉS EGYÉB BALESETI SÉRÜLT
GYERMEKEK JAVÁRA ALAPÍTVÁNY
Széchenyi Zoltán Közalapítvány

ADÓSZÁM: 19677756-1-43
SZÁMLASZÁM: 11991102-02121064

**Kérjük, hogy adója
1%-ával támogassa**

a Kapás utcai egészségügyi szolgálat
alapítványát, amelynek célja
a II. kerületi lakosok
egészségmegőrzése
és ellátási színvonalának emelése.

**Törös Közhazsnú Alapítvány
2011. a II. kerület Egészségéért,
adószám: 18281583-1-41**



DrGATE.hu
lakossági kaputechnikai
szakszerviz



I. Csalogány u. 40.
+36 1 308 7305



Szij Melinda
LEMEZBEMUTATÓ KONCERTJE

Otthon vagyok

április 15.
19:00

Vendégművész:
Neumark Zoltán és Radics Márk
zongoraművész

Marczibányi Téri Művelődési Központ
Jegyvásárlás: 1022 Budapest, Marczibányi tér 5/A • telefon: 06 1 212-2820
vagy az Interticket jegyirodáiban • www.jegy.hu

OTTHON VAN
FOLDANA
Liget
www.foldanaliget.hu

Korzó:

Kultúrtörténeti séták
híres emberekkel

Architéma:

Építéskritika a főváros
épületeiről

Polc:

Könyvajánló Budát,
Pestet érintő témákról

PEST-BUDAI LÁTKÉP

A **HetiVálasz** havi melléklete

KERESSE

a március 24-i

SZÁMBAN!

HetiVálasz



Dr. Yu

Jó hír!

Gyógyulás mellékhatások nélkül!

A professzor és munkatársai akupunktúrával,
akupresszúrás gyögy masszázzsal, köpöly- és
moxaterápiával gyógyítanak.
Belgyógyászati, idegrendszeri, légzőszervi betegségek,
nőgyógyászati panaszok, hangulatzavarok, gyermekbetegségek,
immunrendszeri problémák, mozgásszervi problémák,
reumatológiai betegségek, fájdalomcsillapítás, fogyókúra.

Cím: 1025 Bp., Pasaréti út 1., I. em. 1. (a Körszálló mellett)
Tel.: 201-1116, 06 30 933-7858
www.akupunktura-prof.hu



A Közkincs Egyesület kiemelten

**közhasznú könyvterjesztésre vásárol
könyveket, könyvsorozatokat, könyvtárakat,
illetve örömmel fogad
könyvadományokat.**

**Lakáson és az alábbi könyves szekereinknél
is átveszünk könyveket:**

II. Máriaremetei út, Bánffy György Emlékpark
X. Kőrösi Csoma Sándor sétány, Főposta mellett
XII. Csörzs u. 18., MOM Kulturális Központ bejárata mellett

Telefonszám: + 36 70/670-7497

BIKSADY GALÉRIA ÉS AUKCIÓSHÁZ

A Biksady Galéria és Aukciósház
tavaszi tematikus árveréseire keres
magyar és külföldi művészeti alkotásokat:

FESTMÉNYEKET, GRAFIKÁKAT, FOTÓKAT,
SZOBROKAT, PORCELÁNOKAT, ÜVEGEKET,
BÚTOROKAT, SZŐNYEGEKET, EZÜSTÖKET,
ÉKSZEREKET.

Vállaljuk hagyatékok, gyűjtemények
árverezését!

Galériánkban az értébecslés ingyenes,
a tárgyfelvétel egész évben folyamatos.

H-1055 Budapest, Falk Miksa u. 24-26.
Tel.: +36 1 784 11 11 • Fax: +36 1 780 93 07
info@biksady.com • www.biksady.com



Építőanyag kereskedés házhozszállítással!

Tel.: 376-5853

Nyitva: • hétfő-péntek: 7-16 • szombat: 7-12 • vasárnap zárva
Mész, beton, transport beton, téglák, sóder, homok, kül- és gyöngykovács, termőföld,
betonacél, szegélykő, térkő, vakolat, csemperagasztó.
Cement és szalukő kedvezményes áron!

Gépi földmunka, bontás, verőfejjel és szállítással is, tereprendezés,
alap-, és sáv-alapás, árokásás.

1028 Pesthidegkút-Ófalu, Patakegyi út 83-85.

Tankoljon olcsóbban, helyben!

Tel: 397-2523

Nyitva: • H-P: 6-19 h • SZO.: 6-16 h • vasárnap zárva
95-ös • Gázolaj • PB gáz • Telefon egyenleg feltöltés
• Autópálya matrica • Megyematrica • Útdíj egyenlegfeltöltés
• Bankkártyás fizetés



**Foglalja le
rendezvényének
időpontját!**



II. kerület
Margit krt. 2.

**Korlátlan étel-
és ital fogyasztás
fix áron!**



**RENDEZVÉNYEK, CÉGES PARTIK,
CSALÁDI ÉS BARÁTI ÖSSZEJÖVETELEK
LEGKIVÁLÓBB HELYSZÍNE!**

Superbrands²⁰¹⁵



1027 Bp., Margit krt. 2. (a Margit híd budai hídfőjénél)
Asztalfoglalás: +36 1 438 9090; +36 20 999 7708
trofea@trofeagrill.hu



**Ez a kupon 20% kedvezményt ér
Önnek és társasága minden tagjának
a Margit körúti Trófea Grill Étteremben!
(vasárnap, hétfő, kedd és szerda este 17.30-tól)**

Csak a Margit körúti Trófea Grill Étteremben érvényes!
Más kedvezményekkel nem összevonható!

www.trofea.hu



Ne szakadjon el a családjától rossz hallása miatt!

Az időskori hallásproblémák a családi- és társasági életet is megnehezítik.

Tegye meg az első lépést és jelentkezzen be az Amplifonhoz, ahol most ingyenes hallásvizsgálatot és hallókészülék próbahordást szervezünk XII. kerületi lakosok számára 2016. március 8-tól 25-ig.

Amplifon Hallásközpontok

II., Budagyöngye Bevásárlóközpont
Bejelentkezés: 06-1 221-5566

II., Margit krt. 31-33.
Bejelentkezés: 06-1 336-0298

amplifon.hu



A hallásspecialista



Kedves Budai Lakosok!

Dr. Baráth Gábor fogszakorvos vagyok, fogászati implantátumok beültetésével foglalkozom.

A Déli pályaudvarnál található rendelőmben, az Imperial Dental Fogászaton fogadom pácienseimet.



AZONNALI FIX FOGAK TITÁN IMPLANTÁTUMOKRA!

Altatás szakképzett aneszteziológiai háttérrel.

Ingyenes állapotfelmérés, kezelési terv és árajánlat készítés!

Elérhetőségek

Mobil: 06 30 924 4087

Telefon: 06 1 225 0055

E-mail: info@imperialdental.hu

Cím: 1013 Budapest, Krisztina körút 39/B.

www.imperialdental.hu



SZEGA Konyha

Húsvéti ajánlata

Március 16 - 26-ig

Az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek. Árunk forintban értendőek és az áfát tartalmazzák! Az esetleges nyomdai kivételzésből eredő hibáért felelősséget nem vállalunk! A képek illusztrációk. A hirdetésben szereplő illusztrációk és a kínált ajánlatok között eltérhetnek egymástól.

Hideg tálak

- Húsvéti tál a reggeliző asztalra: **6799 Ft**
Főtt sonka, vele főzött kolbász, tojás, sárga túró és tavaszi zöldségek (4 személyre, 1200 g)
- Sajt, sonka tál (kínálatunkból összeválogathatja az ízlésének legmegfelelőbbet (sajt különlegességek, mediterrán felvágottak, ínycsikloné, antipasti-k...)

Levesek

- Falusi tyúkhúsleves lúdgéle tésztával és fűrtojással **1290 Ft /adag**
- Tárkonyos bárányragu leves burgonya gombóccal **1390 Ft /adag**

Sültek és egytálételek

- Rozmaringos báránysült **5990 Ft /kg**
- Rozéra sült bárány borda **9990 Ft /kg**
tejszínes mogyorómártással
- Töltött dagadó **5999 Ft /kg**
- Tavaszi töltött csirkecomb **1190 Ft /adag**
- Házi kolbásszal töltött karaj **4250 Ft /kg**
- Sörben sült csülök **6300 Ft /kg**
- Sajtos, parasztsónkás rakott csirkemell **3990 Ft /kg**
- Rakott sonkás tészta **1597 Ft /adag**
- Mandulás pizstráng **3250 Ft /adag**

Köreték

- Szalonnás bajor kelkáposzta ragu **3500 Ft /kg**
- Hagymás törtburgonya **2195 Ft /kg**
- Párolt káposzta **2395 Ft /kg**
- Burgonyapüré **2195 Ft /kg**

Saláták, hideg ételek

- Tormás céklasaláta **4995 Ft /kg**
- Tojás saláta **2699 Ft /kg**
- Tormás sonkatekerics **5990 Ft /kg**
- Töltött tojás **3450 Ft /kg**
- Kaszinótojás **3100 Ft /kg**
- Libamájás kaszinótojás **4195 Ft /kg**
- Taboulé/Kuszkusz saláta füstölt fűrtojással **3250 Ft /kg**
- Füstölt sonkás tésztasaláta **4800 Ft /kg**
- Húsvéti sárga túró **5700 Ft /kg**

Saját készítésű tormáink

- natúr **2500 Ft /kg**
- céklás torma • tejszínes torma **1990 Ft /kg**

SZEGA kézműves pékműhelyből

- Francia vajos kalács (natúr) **1645 Ft /kg**
- Csokis kalács **1645 Ft /kg**
- Kakaós kalács **1645 Ft /kg**
- Mákos kalács **1715 Ft /kg**
- Diós kalács **1715 Ft /kg**
- Ünnepi sós kalács **1645 Ft /kg**
- Nyuszis kalács **590 Ft /db**
- Húsvéti kalács **1955 Ft /kg**
- Túrós pogácsa **2990 Ft /kg**

Sütemények

- Kakaós tiramisu **795 Ft /adag**
- Epres tiramisu **795 Ft /adag**
- Kókuszos guba **2999 Ft /kg**
- Diós guba **2999 Ft /kg**
- Mákos guba **2999 Ft /kg**
- Kókusz kocka **250 Ft /db**
- Zserbó **5999 Ft /kg**
- Almás pite **2890 Ft /kg**



BUDAGYÖNGYE
BEVÁSÁRLÓKÖZPONT, -I. SZINT
1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fsr. 121.
Tel: 06 70 / 383 51 83

SZEGA MARKET
H-P: 9 - 20
SZ: 8 - 20

ÉTTEREM
H-SZ: 8 - 20
V: 9 - 15



Húsvéti csokoládévásár

a SZEGA Marketben

Március 16 - 26-ig

Cadbury
**Mini
Eggs**
(41.5 g)
399 Ft



Cadbury
**Creme
Egg**
(40 g)
350 Ft



Cadbury
5 mini bunnies
(75 g)
1.899 Ft

Cadbury
**Egg'n'
Spoon**
(136 g)
2.998 Ft



Cadbury
Daim
csokitojások
(86 g)
898 Ft



Cadbury
**Oreo
Egg**
(278 g)
3.669 Ft

Mars m&m's
**Peanut
Luxury Egg**
(313 g)
4.363 Ft



Nestlé
**Smarties
Mini
Eggs**
(100 g)
599 Ft

**BUDAGYÖNGYE
BEVÁSÁRLÓKÖZPONT, -I. SZINT**
1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fsr. 121.
Tel: 06 70 / 383 51 83

SZEGA MARKET
H-P: 9 - 20
SZ: 8 - 20

ÉTTEREM
H-SZ: 8 - 20
V: 9 - 15



3. SZEGA Sonkaünnep

Március 16 - 26-ig

*Prosciutto
Cotto club*
(olasz főtt sonka)
2.190 Ft/kg



*Prosciutto
Gran Rosa*
~~2.990~~
2.490 Ft/kg



Pármai sonka
(olasz érlelt sonka)
~~10.705~~
4.990 Ft/kg



Arista ~~6.999~~
4.999 Ft/kg



*Vincente (főtt sonka)
fűszernövényekkel*
~~5.990~~
3.599 Ft/kg



*Vincente (főtt sonka)
szarvasgombával*
~~13.499~~
5.999 Ft/kg



*Fekete-erdei
füstölt érlelt sonka*
~~6.289~~
3.999 Ft/kg



Jamon Serrano
(spanyol érlelt sonka)
~~8.458~~
3.999 Ft/kg



*Jamon
Ibericó de
Bellota*
~~52.724~~
39.900 Ft/kg



**BUDAGYÖNGYE
BEVÁSÁRLÓKÖZPONT, -I. SZINT**
1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fsr. 121.
Tel: 06 70 / 383 51 83

SZEGA MARKET
H-P: 9 - 20
SZ: 8 - 20

ÉTTEREM
H-SZ: 8 - 20
V: 9 - 15





3. SZEGA Sonkaünnep

Március 16 - 26-ig

Hartai
parasztsonka

~~2.500~~
1.790 Ft/kg

Falusi
kötözött
sonka

~~4.990~~
3.990 Ft/kg

Pick
Békebeli
kötözött
sonka

~~3.990~~
1.990 Ft/kg

Lengyel tanyasi
kötözött sonka

~~4.250~~ **1.999 Ft/kg**

Backofen
kemencében
sült sonka

~~6.998~~
4.490 Ft/kg

SZEGA
csemege kolbász

~~4.580~~
2.990 Ft/kg

SZEGA
csípős kolbász

~~4.580~~
2.990 Ft/kg

Falusi
parasztsonka

~~4.990~~
3.990 Ft/kg

Hartai
kötözött
sonka

~~3.390~~
1.840 Ft/kg



SZEGA
extra sárga tojás
M-es méret **39 Ft/db**

A SZEGA tojás
megvásárolható
újjonnan nyíló
zöldsé-
sünkben

**BUDAGYÖNGYE
BEVÁSÁRLÓKÖZPONT, -I. SZINT**
1026 Budapest, Szilágyi Erzsébet fsr. 121.
Tel: 06 70 / 383 51 83

SZEGA MARKET
H-P: 9 - 20
SZ: 8 - 20

ÉTTEREM
H-SZ: 8 - 20
V: 9 - 15

Az ajánlatok a készlet erejéig érvényesek. Árunk forintban értendőek és az áfát tartalmazzák! Az esetleges nyomdai kisülésekből eredő hibákat felelősséggel nem vállalunk! A képek illusztrációk.